

# Un nouveau plan de financement de nos écoles

Voici un passage du Discours du Trône excessivement important. Ce discours a été prononcé jeudi dernier, par le Lieutenant-gouverneur, à l'occasion de l'ouverture de la Session parlementaire provinciale. ... mon gouvernement soumettra à votre étude un nouveau programme de financement des écoles dans le but de distribuer d'une façon plus équitable le coût de ces écoles et de permettre un contrôle plus efficace des dépenses impliquées. Officiellement, les détails de ce programme ne sont pas assez connus pour permettre de porter un jugement.

Si dans notre système scolaire, l'élément le plus important demeure la partie académique des programmes et de la philosophie qui oriente la formation de nos enfants, il n'en reste pas moins que l'élément matériel, tel que le financement de nos écoles, joue quand même un rôle primordial. Il faudra toujours de l'argent pour payer les salaires de nos maîtres, pour construire et entretenir nos écoles et pour les équiper d'instruments indispensables à l'enseignement moderne.

Le projet que je laisse entrevoir le Discours du Trône doit donc être suivi et étudié de très près par tous ceux qui s'intéressent à l'éducation; non seulement par les commissaires d'école, mais également par tous les parents.

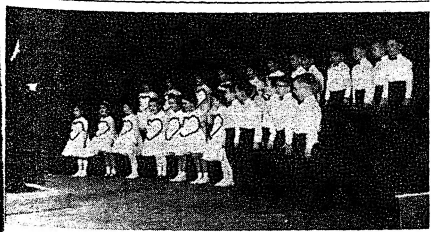
Nous, catholiques, avons une raison bien particulière de nous intéresser à ce problème: c'est qu'actuellement, nos Ecoles séparées sont victimes d'une criante injustice par la manière dont sont distribués les octrois d'égalisation (equalization grants). Dans un éditorial du 26 octobre dernier, j'ai attiré l'attention des lecteurs de La Survivance sur le fait que durant l'année 1960, nos Ecoles séparées avaient été injustement privées de la jolote somme de \$255,735.00. Une étude très approfondie, faite par l'avocat Dantzer au compte des Ecoles séparées de Jasper-Place et dont le rapport détaillé a été publié ces jours derniers, confirme d'une façon irréfutable les accusations de discrimination religieuse, portées contre le Département de l'Éducation en Alberta.

Si ce nouveau projet de financement a pour effet de corriger cette lamentable injustice imposée à nos Ecoles séparées, nous n'aurons qu'à nous en réjouir, nous nous partiellement. Si au contraire, et sans faire de jugement téméraire, je crois qu'il y a lieu de craindre — ce projet perpétue et même aggrave cet état d'infériorité faite à nos Ecoles catholiques, il faudra protester d'autant plus vigoureusement que l'opposition en Chambre est presque nulle. Ces protestations devront nécessairement venir de l'autorité compétente, mais elles ne seront vraiment efficaces que si elles sont appuyées par la population catholique en général.

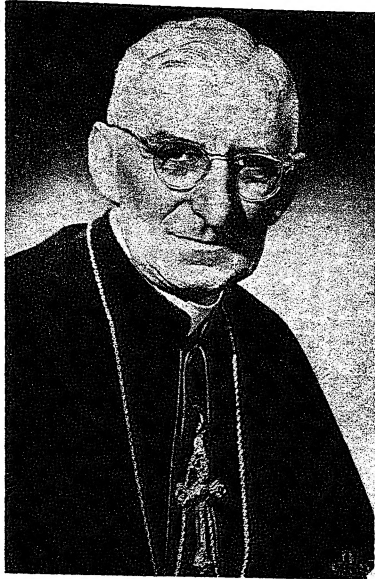
Voilà un aspect du problème. Il y en a un autre beaucoup plus important. C'est que plus le financement de nos écoles est centralisé entre les mains du gouvernement, plus ce dernier est fortement tenté de se considérer comme le maître absolu de tout le système scolaire. Comme on le sait, le droit des parents en est d'autant plus ignoré. Les quelques bribes d'autorité dont dispose encore les parents, malgré le système de centralisation à outrance déjà imposé, doivent être à présent défendues.

En Éducation, toute Loi qui ne respecte pas le droit sacré des parents est une loi immorale.

(suite à la page 8)



Voici un des groupes participant au Festival annuel de la Chanson Française qui eut lieu dimanche dernier à l'Auditorium du Jubilé, organisé par le cercle Lacombe de l'A.E.B.A. — Nous avons ici la photographie des élèves de première année de l'école Saint-Thomas, interprétant "Ma mère m'envoie au marché". — Jusqu'à maintenant cette école Saint-Thomas était anglaise; depuis septembre dernier elle est devenue bilingue par l'organisation d'une classe française pour les enfants de la nouvelle paroisse Saint-Thomas, fondée pour les Canadiens du sud de la ville.



Son Excellence Mgr Francis P. Carroll, évêque de Calgary, a célébré, lundi et mardi derniers, le vingt-cinquième Anniversaire de sa Consécration épiscopale, ayant été sacré évêque par Son Eminence le cardinal J. C. McGuigan, le 19 février 1936. A Toronto. Les mérites de l'évêque de Calgary ont été reconnus en 1957, alors qu'il était nommé par le Saint-Siège assistant au Trône Pontifical.

## En vue de la Conférence de 1962

### Les dix ministres provinciaux responsables de l'éducation doivent se réunir bientôt

par Gaston DUGAS

QUEBEC. — Les responsables de la Conférence canadienne sur l'éducation auront bientôt l'occasion de s'entretenir avec les 10 ministres provinciaux responsables de l'éducation au Canada.

Le comité national de la CCE prépare actuellement à Québec les assises de la 2ème Conférence nationale sur l'éducation, qui aura lieu à Toronto, en février 1962, et qui aura comme président d'honneur le Dr. Wilder Penfield et comme co-présidents d'honneur les dix ministres précités. Ce comité rencontrera également d'ici cette date quelques ministres du gouvernement fédéral.

Il serait alors question de l'application ou de la non-application des 12 recommandations qui avaient été faites en 1958, par les autorités de la CCE, au gouvernement fédéral. On voudrait également discuter de certains aspects du prochain congrès national, sur lesquels la juridiction fédérale pourrait s'étendre.

M. Kurt R. Swinston, président du comité national, a bien expliqué qu'il ne s'agit en aucune façon de favoriser des mesures centralisatrices dans le domaine de l'éducation. Il ne s'agit pas non plus de vouloir discuter des droits constitutionnels en cette matière, a déclaré de son côté M. Max Swerdlow, président du comité exécutif du même organisme, mais de présenter les problèmes tels qu'ils sont et de souligner le fait que les gouvernements, aux niveaux fédéral et provincial, pourraient faire encore beaucoup plus, dans leurs domaines respectifs, que ce qu'ils jugent bon de réaliser actuellement.

Le fait que les ministres provinciaux de l'éducation — de la jeunesse, dans le cas du Québec — aient accepté de recevoir les représentants de la Conférence nationale sur l'éducation, lors de leur prochaine réunion, est interprété comme une négation de toute visée centralisatrice. Le discours que le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a prononcé en recevant les délégués, jeudi soir, a d'ailleurs été fort apprécié par tous les membres de la Conférence nationale et c'est dans cet esprit de collaboration sur le

plan national, tout en respectant l'autonomie provinciale, qu'on veut aujourd'hui travailler.

M. Swinston a déclaré que la date et le lieu de la prochaine rencontre entre les 10 ministres n'ont pas encore été fixés. Ce sera, sauf erreur, la deuxième rencontre du genre entre les ministres. La première avait eu lieu au mois d'octobre dernier, à Toronto, à l'occasion du congrès de l'Association canadienne d'éducation. Les ministres avaient alors exprimé leur désir de se rencontrer de nouveau.

Nombreux adhérents du Québec

Ainsi se prépare la Conférence de Toronto où l'on espère accueillir quelque 2,000 délégués d'association intéressées de près ou de loin au domaine de l'éducation. En février 1958, à Ottawa, lors de la première conférence, 850 délégués étaient présents, une très petite minorité formant l'élément canadien-français. La représentation canadienne-française sera proportionnellement beaucoup plus grande à Toronto, si l'on en juge et par les dé-

(suite à la page 8)

## L'objectif des 'Six': vers l'union politique par la coopération économique

Paris. — Les six pays du Marché Commun ont annoncé qu'ils utiliseraient leur organisation économique pour promouvoir entre eux une coopération politique plus étroite.

Ils ont également fait savoir qu'ils laisseront la porte ouverte à d'autres nations, spécialement à la Grande-Bretagne.

Le président de Gaulle et le chancelier Adenauer, représentant les deux nations dirigeantes du Marché commun, se sont rencontrés dans le privé pour préparer la rencontre plénière. Les autres membres du Marché commun sont l'Italie, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg.

Le projet d'une coopération politique plus étroite avait été présenté par le président de Gaulle au cours de ses entretiens avec le chancelier Adenauer au mois de juillet dernier. Certains avaient alors craint qu'il ne nuise à l'unité des 15 nations du pacte atlantique.

On a appris que ces craintes ont été dissipées par de Gaulle au cours des conversations qu'il a eues avec M. Adenauer.

Le président de la France aurait affirmé, au cours de la conférence que l'Europe doit se rendre compte que l'OTAN constitue sa défense essentielle.

Le communiqué émis à l'issue des conversations mentionne qu'un comité spécial des "Six" préparera une autre conférence "au sommet" qui doit se dérouler à Bonn le 19 mai; une troisième est prévue à Rome pour le mois de septembre.

Le communiqué ajoute à propos de la coopération politique qu'en établissant une collaboration dans d'autres domaines, il sera possible de poser les fondations d'une union qui se développera progressivement. Cette union, limitée pour le moment aux États membres du Marché commun, pourra s'étendre plus tard.

"Une Europe occidentale libre et unie sera un avantage pour toutes les nations libres et aidera à améliorer la coopération avec les États-Unis."

Les six gouvernements, dit le communiqué, tenteront de promouvoir les échanges avec les autres pays européens, et particulièrement avec la Grande-Bretagne.

Le Royaume-Uni dirige une organisation économique rivale qui groupe la Suède, la Norvège, le Danemark, le Portugal, la Suisse et l'Autriche.

## La semaine A Ottawa...

Le voyage de M. Diefenbaker aux États-Unis a été accueilli avec une vive satisfaction par l'opinion canadienne. Ainsi, M. Diefenbaker a été désigné pour être le premier chef de gouvernement étranger à venir s'entretenir avec le nouveau président des États-Unis. Cette entrevue revêt un caractère particulièrement important à la veille des entretiens que M. Kennedy doit avoir avec le premier ministre britannique M. Macmillan. De son côté, M. Diefenbaker a été très heureux de la possibilité qui lui était offerte d'examiner avec le Président Kennedy un certain nombre de problèmes à la veille de la conférence des premiers ministres du Commonwealth.

Au moment où la crise du Congo à l'ONU entre dans la phase que l'on sait, les relations et échanges de vues entre Ottawa et Washington sont particulièrement importants. Parlant du problème du Congo à l'ONU aux Communes, (suite à la page 5)

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXXIII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 22 FEVRIER 1961

No 14

## La semaine Dans le monde

La mort de Lumumba a dominé tous les autres événements de la dernière semaine. On fut surpris par le calme avec lequel le gouvernement Kasavubu, et surtout les responsables Katanga, annoncèrent l'évasion de l'ex-premier ministre. Celui-ci aurait assumé ses gardiens et pris la fuite avec deux compagnons dans une auto. Quelques jours plus tard, le véhicule était retourné dans la brousse, ainsi que les corps de M. Lumumba et de ses compagnons, qui d'après la version officielle, auraient été tués par des membres de la tribu. Pour être dramatique, cette nouvelle qui causa une grande indignation ne provoqua pas une surprise exagérée. L'animosité suscitée par M. Lumumba et la publicité que son affaire avait procurée dans le monde pouvait faire craindre le pire de la part de ses adversaires. Plus qu'un premier ministre, M. Lumumba, était un objet de discussion entre l'Est et l'Ouest ainsi que les diverses tendances d'opinion tant en Afrique que dans le reste du monde.

Au Canada, même l'annonce de la mort de Lumumba provoqua moins de remous que l'on ne pensait. Par contre, l'Union Soviétique exploita à fond l'incident à l'ONU. Il n'est pas exagéré de dire que la façon dont l'URSS a convenu les choses risque d'entraîner l'effondrement définitif de l'organisation internationale. Au cours d'une séance dramatique au Conseil de Sécurité, l'URSS a réclamé la démission du secrétaire général. Celui-ci, soutenu par l'Ouest, a refusé d'obéir à de telles ordres. Lorsque M. Stevenson prit la parole, des manifestants noirs survoltés et excités par des meneurs poussèrent de véritables clameurs et réclamèrent la démission du secrétaire général. La police est intervenue et il s'en suivit une violente bagarre comme on n'en n'avait jamais vue de toute l'histoire de l'ONU. On compte une trentaine de blessés chez les policiers et les manifestants. La séance dut être suspendue pendant plusieurs minutes.

Un peu partout dans le monde, les communistes et leurs sympathisants, ainsi que les éléments de gauche organisèrent de violentes manifestations, s'en prenant principalement au Consulat et Ambassade Belge. Les plus violentes démonstrations eurent lieu devant les ambassades de Belgique à Varsovie et au Caire. Les pays communistes ont immédiatement reconnu le régime de Giszga, l'ex-lieutenant de Lumumba, comme gouvernement congolais. Ils ont été finis par la république arabe unie et le Ghana.

Dans les pays occidentaux, des manifestations ont eu lieu.

(suite à la page 8)



Dag Hammarskjöld dont la démission au poste de secrétaire des Nations-Unies a été violemment réclamée par le délégué soviétique au Conseil de Sécurité.

## La semaine A Québec...

La législation s'est enfin occupée de la loi sur les alcools. Pour être plus libéral, la loi sera appliquée avec plus de rigueur. Le nouveau bill 34 concernant la régie des alcools du Québec comprend plusieurs dispositions, mais ses grands traits sont les suivants: Les demandes d'émission, d'annulations ou de transferts de permis seront soumises à une commission composée de trois membres. La régie a augmenté le nombre des catégories de permis. Une plus grande variété et un plus grand libéralisme présideront à l'établissement des heures de vente de boissons alcooliques. Par contre, les amendes qui frapperont tous ceux qui violeront la loi seront beaucoup plus lourdes.

Le procureur général et le chef de l'opposition ont décidé que la loi ne sera pas discutée avant que son projet ne revienne en Chambre en deuxième lecture. Certaines fêtes qui ne sont

## Lettre pastorale de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque d'Edmonton



Aux membres du clergé, aux instituteurs religieux et aux fidèles de l'archidiocèse d'Edmonton.

Bien chers frères,

Nous voici de nouveau à la veille du temps du Carême. L'Eglise s'attend à ce que ses enfants en feront une saison de repentir et de regret pour les souffrances que leurs péchés ont causées au Fils de Dieu. Nous comptons que personne ne trompera cette attente de l'Eglise.

### PROJETS DE CAREME

Pour ceux qui croient en Dieu et qui ont quelque connaissance de Son plan pour racheter l'humanité, la méditation de la Passion et de la mort du Christ est une source inépuisable d'action apostolique. Si nous participons si peu à la mise en œuvre de ce plan divin, c'est que la passion et la mort du Fils de Dieu sont trop rarement l'objet de nos lectures et encore moins souvent de nos méditations. Nous sommes à peine conscients qu'il a souffert à cause de nos péchés. "Tout le pays est dévasté et personne ne s'en émeut". (Jér. 12, 11). Nous devons, pour la plupart, avouer notre culpabilité à cet égard, malgré le fait que beaucoup voudraient sans doute pouvoir faire une méditation quotidienne.

### NOTRE APOSTOLAT

Nul temps n'est plus propice que le Carême pour renouveler ou améliorer notre connaissance des vérités de notre sainte religion. Le Christ nous veut apôtres; mais pour cela, il nous faut bien connaître notre religion et en vivre comme nous le devons. La connaissance de notre foi a été grandement facilitée de nos jours; n'est-il pas étrange pourtant, que l'ignorance cause l'abandon de la foi chez tant de gens, et qu'elle empêche beaucoup d'autres d'accepter la foi. Beaucoup de catholiques, qui comme nous, ont eu ample occasion de bien connaître leur foi et en témoignent par le bon exemple, auront assurément difficulté, au jour du jugement, à répondre de façon (suite à la page 5)

## La semaine A la Législature provinciale

Le gouvernement Crédit Social albertain a proclamé l'ouverture de sa 14ème session parlementaire jeudi dernier, le 16 février, à 2 heures et demie. L'inauguration, selon la tradition s'est accomplie en grandes pompes, au son du canon et des tambours militaires.

Le Crédit social, au pouvoir depuis 1955 est plus puissant que jamais. L'Assemblée Législative se compose de 65 députés dont 61 appartenant au Crédit social. Du côté de l'opposition siègent 4 députés, qui représentent quatre partis politiques différents, sans chef, sans direction et sans aucune chance de succès. Aussi ne faut-il pas s'étonner si ces vestiges sont très faibles et ne peuvent se faire entendre soit par apathie, par manque de préparation ou simplement par l'effet d'une majorité qui menace de les anéantir. Aucun de ces députés n'est reconnu comme chef d'une opposition officielle. En fait, les honoraires dus à ce chef furent repartis en quatre parts égales dans le passé et l'on croit qu'il en sera ainsi encore cette année.

Telle est l'atmosphère dans laquelle s'ouvre la session parlementaire de 1961 et chacun se demande si le crédit social apportera des solutions pratiques à tous les problèmes économiques et sociaux qui se posent à l'heure actuelle.

### POINTS SAILLANTS DES DISCOURS DU TRÔNE

Tel que prévu, le Discours du Trône ne renferme aucune surprise. Le gouvernement a sagement reconnu que l'économie en général a été affaiblie par un déclin prononcé dans la vente des produits pétroliers d'ou provenait la plupart des revenus de la province, par le choc et la condition présente des taux sur prêts monétaires.

Après avoir salué les nouveaux membres de la Législature et offert des condoléances à la population de La (suite à la page 5)

## Nominations épiscopales

Ottawa. — La délegation apostolique a annoncé, samedi, que Son Exc. Mgr Georges Melançon qui, pour des raisons de santé, a donné sa démission comme évêque de Chicoutimi, a été promu par S.S. Jean XXIII au siège titulaire d'Edo qui, pour cette fois, a été élevé au rang de siège archiepiscopal. Son Exc. Mgr Marius Fauré, jusqu'ici évêque titulaire d'Égée et coadjuteur à Chicoutimi, a été nommé évêque de Chicoutimi.

Son Exc. Mgr Philip Pocock, archevêque de Winnipeg, a été nommé coadjuteur avec droit de succession de Son Em. le cardinal James C. McGuigan, archevêque de Toronto. Mgr Pocock a été transféré du siège résidentiel de Winnipeg au siège titulaire d'Isauropolis.



L'ancien premier ministre du Congo, Patrice Lumumba, dont la mort violente entre les mains de villageois africains a été annoncée la semaine dernière par le ministre de l'Intérieur de la province de Katanga. Cette nouvelle a causé plus d'indignation que de surprise à travers le monde.

## Le carême ne doit pas cacher Pâques

Par le P. Robert Bastin, o.m.i.

A force d'insister sur le carême, nous isolons ce temps de préparation de ce qu'il prépare. Nous le séparons de ce vers quoi il nous mène, nous le détachons de son contexte. Et nous lui donnons une valeur propre qu'il ne possède que par référence à la solennité qu'il annonce.

Le carême est un chemin qui conduit à Pâques. Si nous faisons trop attention au chemin, nous n'aurons jamais le courage de nous rendre au bout de la route. Un peu comme ces gens qui hésitent à aller dans l'Ouest parce qu'il faut, pendant des milliers de milles, poursuivre une route ennuyeuse, monotone et plate comme un soufflé au fromage raté.

On dirait que le carême se dresse comme une montagne au milieu du paysage de l'année liturgique. Insistant trop uniquement sur ces exigences d'effort, de ferveur, de piété accrue, de reprise de soi, nous le disjoignons du but de notre effort: l'ouverture de notre âme à la fête pascale. Et comme résultat, le carême passé, nous sommes essouffés. N'y a-t-il pas une baisse sensible dans notre ferveur religieuse dès le lundi après Pâques? Le carême nous a conduits jusqu'au sommet, comme un téléphérique. Une fois arrivés, nous débarquons et soufflons.

Où! Il faut souffler. Mais au sommet de la montagne, on soufflé en admirant le paysage, le point de vue. Le point de vue qui était le but de notre montée, qui s'offrait à nous comme une récompense.

Le point de vue du carême, le sommet, c'est Pâques. C'est vers Pâques que le carême nous mène.

En lui-même, il n'a qu'une valeur de préparation et, pour que cette préparation demeure courageuse, efficace et réaliste, notre spiritualité doit s'éclairer du but vers lequel il nous conduit. Je ne fais pas un bon carême pour faire un bon carême. Je fais un bon carême pour me préparer à fêter le Christ ressuscité, à célébrer l'événement le plus important de l'histoire du monde, l'événement qui éclaire tous les autres et nous permet de "tenir le coup" lorsque les "événements" de notre vie ou du monde vont à l'encontre de la débâcle. Nul échec, nul contre-coup, nulle défaite, si nous situons parfaitement le fait de la résurrection, ne peut nous atteindre en profondeur. Nul mal ne peut nous faire un mal si profond qu'il engendre le désespoir. De l'échec apparent vient la vie. La vraie vie. La résurrection du Christ nous place dans l'unique perspective: celle de la foi en la vie éternelle, celle de la résurrection de nos corps et de nos âmes.

Le temps de carême nous aide à approfondir notre foi pour accepter cette éblouissante certitude: le Christ nous invite à participer à sa résurrection. Mais, auparavant, le Seigneur veut, et c'est normal, que nous passions par les épreuves, les difficultés, la croix. Le disciple n'est pas plus grand que le maître. Etre chrétiens n'est pas jouer simplement des bienfaits du christianisme, bénéficier de ses certitudes, de ses joies. Un chrétien est par son baptême un disciple du Seigneur et, marqué de sa grâce, il s'efforce de vivre comme lui.

Vivre comme lui, c'est simplement être fidèle au Père. La vie du Seigneur Jésus nous donne une leçon de fidélité totale à son Père. C'est la Bonne Nouvelle. Fidélité telle qu'elle devait nécessairement engendrer la Passion de la croix. Qui d'entre nous n'a pas à souffrir parce qu'il voulait simplement être fidèle à ses engagements humains, à ses amitiés humaines, à son amour humain? Peut-être la fidélité est-elle la vertu la plus difficile à pratiquer? Même sur le plan humain.

Sur le plan religieux, un chrétien, dont le nom n'est pas une étiquette mais une réalité, fait aussi l'expérience de la fidélité. De la fidélité aux engagements du baptême. C'est pourquoi le carême comme une cure de fidélité, nous remet en face de nos devoirs essentiels, en face de la lutte essentielle: la lutte contre le mal. Le mal sous toutes ses formes, que ce soit le péché contre Dieu ou le péché contre les autres. Le carême: temps de libération du mal par la prière, — le contact avec Dieu — par la mortification, — la reprise en main de soi-même — par la fréquentation des sacrements, — la présence matérielle du Christ — par la charité, — l'attention aux autres.

Le carême: un temps de cure. Une cure du cœur qui, trop enlisé dans le sensible, a besoin, de temps en temps, de jeûner. Comme on se met à l'eau de Vichy lorsque le foie est encrassé, on met son âme à la diète. On s'épure.

Et le cœur remis à neuf, le chrétien peut à Pâques renouveler sans mensonge d'engagement pris au baptême, l'engagement par lequel il a été uni au Christ, au Christ auquel il communie. C'est normal puisque nous nous sommes préparés à rencontrer ce Vivant et à revivre de sa vie.

La Communion pascale bien préparée par le carême en est l'aboutissement normal. Elle nous fait chaque année ressusciter avec le Seigneur. Elle nous unit à lui pour faire face à la vie avec courage, avec sérénité, avec joie.

Avec joie, bien sûr, puisque sa résurrection que nous fêtons nous affirme la réalité de sa parole: Courage, j'ai vaincu le monde.

(CCC)

## Le clergé anglican invité à multiplier les contacts.

York (CCC) — Poursuivant l'action pour le rapprochement des Eglises, dont le précédent, le Dr Fisher, avait pris l'initiative par son voyage à Rome, le futur archevêque de Canterbury invite le clergé anglican à multiplier les contacts avec le clergé catholique.

Dans sa lettre mensuelle au clergé du diocèse d'York, le Dr A.-M. Ramsey, archevêque d'York et désigné pour prendre, le 1er juin, la succession du Cantorbéry, a, en effet, déclaré: Dr Geoffrey Fisher, archevêque de Canterbury, a été invité à d'amples visites de courtoisie, visites qui n'ont encore jamais été faites: du pasteur au prêtre catholique, du prêtre catholique au pasteur. Des milliers de visites de courtoisie aideront à accroître les sentiments d'amitié, de respect et de bienveillance chrétiens.

L'archevêque écrit également: "Il faudra longtemps pour restaurer l'unité visible de l'Eglise. Il ne faut pas attendre si longtemps pour empêcher que l'influence chrétienne dans le monde soit arrêtée par un manque de charité dans la conduite des chrétiens."

## Le rôle important des chrétiens en Afrique

Accra, (CCC) — Lors d'une allocution, S.E. Mgr Kodwo-Amoh, archevêque de Cape Coast (Ghana), a affirmé que les chrétiens avaient le rôle le plus important à jouer dans la construction de l'Afrique.

L'archevêque a notamment déclaré: "L'année dernière, celle de 1960, a été appelée l'année de l'Afrique et laissera le souvenir de nombreux événements heureux et malheureux qui s'y sont passés. Afin de mener une course victorieuse durant l'année 1961, il faut que l'Afrique et le Ghana empruntent ce qui y a de meilleur à l'Est et à l'Ouest et qu'ils s'assimilent surtout les valeurs chrétiennes qui ont le rôle le plus important à jouer dans la construction de notre pays. La religion n'a jamais été quelque chose de non-africain. Les catholiques trouvent dans l'enseignement social de l'Eglise toutes les données nécessaires et les meilleurs conseils concernant les questions sociales et celles de la construction économique du pays."

Pour terminer, l'archevêque a exhorté les fidèles à prêter pour les chefs politiques et les hommes d'Etat africains.

## Discours prononcé par Me Déchène, C.R., président général de l'ACFA, à la Session d'Etudes patriotiques organisée par l'ACELF

"Le patriotisme canadien-français en regard de la politique fédérale, du point de vue des provinces minoritaires".

Au moment où l'entreprends de traiter devant vous ce sujet qui m'a été confié par les organisateurs de cette Session d'études, j'apprécie à sa juste valeur la délicatesse de ces mêmes organisateurs à l'égard des minorités françaises au Canada. Nous de l'Ouest, nous de l'Association Canadienne-française de l'Alberta, dont j'ai l'honneur d'être le président général depuis quelques années, avons des raisons bien particulières d'exprimer notre reconnaissance à l'endroit de l'ACELF. Et c'est dans cet esprit que j'ai accepté votre aimable invitation.

En prenant connaissance de la valeur et de l'autorité des hautes personnalités qui doivent partager avec moi cette tribune, je me suis demandé à quel titre l'on m'avait inscrit au programme, avec ces éminents sociologues, historiens, légistes, littérateurs qui eux ont déjà à leur crédit d'importantes contributions aux études canadiennes par l'ACELF sur le patriotisme, ainsi qu'un développement de la culture canadienne. J'en suis venu à la conclusion que l'on voyait en moi, avant tout, un spécimen de Canadien-français, né et instruit à deux mille milles de Québec, noyé dans un milieu anglophone, et qui malgré tout, réussit à s'exprimer en un français intelligible. L'on a sans doute voulu par là, prouver qu'il est possible de survivre et vous présenter un témoin oculaire de la situation dans laquelle évoluent les minorités hors du Québec.

Je n'ai pas l'intention de discourir sur le "patriotisme canadien français". J'accepte d'emblée les définitions établies en 1957, par la première Session

Vient de paraître

## Dans le muskeg

par Marguerite-A. Primeau

Primeau

L'action de ce roman se déroule à proximité du "muskeg", mot qui chez les Indiens sert à désigner les terrains marécageux recouverts de forêts de pins du Grand Nord canadien. Sur le thème, particulier au Canada, de la survie française, Marguerite-A. Primeau nous présente une oeuvre pleine d'intérêt qui donne une idée de l'attitude actuelle d'une bonne partie de la jeunesse de l'Ouest canadien face à ce problème.

"Dans le muskeg" raconte l'histoire d'un petit village néo-allemand, fondé par des Canadiens français et, contrairement, pour se relever de la crise financière des années 30, de sacrifier à certaines exigences du matérialisme anglo-saxon. Le drame se noue lorsque l'industriel, qui a été l'âme de ce petit village, refuse de transiger. Considéré peu à peu comme un anachronisme, il sera remplacé par un businessman et assistera, impuissant, aux profonds changements apportés par la guerre dans ce qui est devenu une ville prospère.

L'auteur nous fait participer à la naissance de ce village, à sa croissance avec les poussées de fièvre qui en résultent, à ses luttes. Son récit est agrémenté de scènes émouvantes ou savoureuses, toutes pittoresques. Le premier livre de la trilogie du petit Métis, les exploits d'un prêtre breton qui, enfant, rêvait d'aller à la pêche à la morue du côté de Terre-Neuve et qui se retrouve pêcheur d'hommes dans cette région perdue; les démolitions des "maisons de bagues" avec la Gendarmerie Royale ou la tragédie du pauvre Polye, miné par le chagrin autant que par l'alcool. Monde de petites gens dont la vie s'écoule presque entièrement sous les aurores boréales ou la neige, mais à qui l'optimisme et la foi en l'avenir confèrent une certaine grandeur.

DANS LE MUSKEG, par Marguerite-A. Primeau. 222 p. Coll. La Gerbe d'Or. \$2.00. En vente à la Librairie FIDES, 11540 avenue Jasper, Edmonton.

## La Bible vous parle

Un anneau d'or au groin d'un porc: une femme belle, mais dépourvue de tact. (Prov 11, 22)

(Texte choisi par la Société Catholique de la Bible.)

les provinces minoritaires? Si l'appelle les définitions qu'en donne le R.P. Arès dans "Notre Question Nationale", je dois admettre que dans l'Ouest, au point de vue français, il n'y a pas de "sol commun", de "milieu physique et humain d'où nous sommes tirés et qui nous nourrit", ni de "milieu culturel partagé par l'ensemble de nos compatriotes", ni enfin "d'institutions sociales propres à eux". Dois-je conclure que ce patriotisme n'existe pas chez nous? Je ne le crois pas.

Dans chaque Province, nous avons plusieurs milliers de nos compatriotes qui supportent leurs Associations nationales. Nous avons des groupements plus spécialisés qui réunissent instituteurs, commissaires d'écoles, parents et maîtres. Nous avons des chefs dans toutes les professions, dans l'industrie, le commerce et chez nos agriculteurs.

Grâce, en bonne partie, à un clergé zélé, nous avons dans chaque province des Collèges classiques. Il convient ici de souligner l'oeuvre des Pères Jésuites à St-Boniface et celle des Pères Oblats à Gravelbourg, Edmonton et Pulver. Dans la plupart de nos centres de religions ont des convents pour l'éducation des jeunes filles.

En autant que ces mouvements, ces institutions ont pour objet la survie de la langue française dans notre patrie du Canada et qu'il continue d'exister des chefs laïcs et religieux pour les diriger, chefs suivis et écoutés par une forte proportion de la population française, je dois répondre qu'il existe vraiment un patriotisme français dans l'Ouest. Et je sais que les mêmes conditions existent, à un degré supérieur dans les autres provinces minoritaires.

## CONDITIONS DANS LESQUELLES EVOLUE CE PATRIOTISME

Mais, examinons, si vous le voulez, les conditions dans lesquelles doit vivre ce patriotisme. Nous sommes dans l'Ouest depuis près d'un siècle. A mesure que les générations se succèdent le nombre de ceux qui sont venus de Québec diminue. L'honnêteté de nos groupements, presque complète au début, disparaît rapidement. Le village de St-Boniface, au début entièrement français, ne compte plus une majorité de nos compatriotes. Et pourtant le Manitoba est la province où nous sommes le mieux groupés. En Saskatchewan et en Alberta, nous avons autrefois des cellules échantées mais malheureusement déclinées les unes des autres et entourées de gens de toutes les nationalités. Ces cellules existent encore mais elles ne sont plus homogènes. Nos fermes passent aux mains d'anglophones, d'europhons. L'urbanisation nous entraîne vers le "melting pot" des villes. Nous n'avons presque plus en pratique de paroisses françaises; elles sont devenues bilingues. On enseigne le français dans nos écoles, là où nous sommes groupés en nombre suffisant, mais l'anglais y prédomine et l'expérience nous prouve que la théorie du "bilinguisme" se pratique en anglais. La population totale s'est multipliée plusieurs fois, mais le nombre de Canadiens français n'augmente pas au même rythme. L'ambiance, le milieu est donc entièrement anglais; contacts sociaux avec voisins et amis, journaux quotidiens, affaires, professions, sports, amusements, tout est d'abord en anglais. Je parlais dans un instant de la radio et de la télévision.

Le patriotisme, en autant qu'il est l'amour de son pays, la pitié envers ses ancêtres et son pays, présuppose la connaissance de son objet. Or, l'objet du patriotisme français doit être le Canada français, dont la Province de Québec demeure, qu'on en dise, le prototype, l'élément essentiel. Pour que notre patriotisme se maintienne

il nous faut connaître le Canada français, nos chefs, nos mille compatriotes de l'Ontario, nos frères acadiens, mais surtout, la population du Québec. Mais comment pouvons-nous y arriver? Les journaux de notre Province n'atteignent qu'un tout petit nombre, et ceux-là, parmi l'élite et les plus âgés. Et vous n'avez pas bonne presse dans les journaux et revues anglaises. On vous présente à nous constamment sous le jour le plus défavorable: vos sentiments anticonscriptivistes vous rendraient déloyaux, la Loi du Canada faisait de vous des fascistes, votre attitude envers l'autonomie provinciale nous est présentée comme du séparatisme, voire un attentat au catholicisme devient une soumission aveugle au clergé, vos moeurs politiques mettent en doute l'honnêteté de la grande majorité, vos discussions sur l'enseignement obligatoire vous révèlent à nous comme une population illettrée. Je m'arrête, l'énumération serait trop longue pour la continuer; les exemples que j'ai mentionnés, tirés du passé et du présent, suffisent à faire comprendre la difficulté qu'il y a pour ceux d'entre nous qui ne connaissent pas votre province; très peu nombreux sont ceux qui ont eu l'avantage de la visiter et de constater vos progrès et vos succès, de vous connaître tels que vous êtes et de vous aimer.

Les conditions nécessaires à l'écolo-

sion et à l'épanouissement d'un patriotisme français naturel font donc défaut dans l'Ouest. Notre sol commun n'est pas celui que l'on reconnaît comme le berceau de la civilisation française en Amérique, celui de la vallée laurentienne, mais au contraire, nous ne connaissons que la topographie des prairies, arrosées ici et là par les fleuves qui naissent dans le flanc des Rocheuses que nous aimons tant. Mais cet Ouest, il n'est pas à nous, en tant que Canadiens français; nous ne sommes que cinq pour cent de la population et nous le partageons avec les Anglo-Saxons et les Slaves.

Le milieu physique et humain qui nous a donné naissance et nous a nourris est complètement anglais. Ce n'est que dans nos institutions, dans nos petits rassemblements et dans nos familles que le milieu est français. Et encore, dans la famille, faut-il dire qu'il faut un effort constant et vigilant pour empêcher que l'influence de l'Ecole, de la rue et de tous les moyens de communication, n'éclaire et ne vengent d'ambiance française qui survit presque exclusivement au moment du repas familial.

Le milieu culturel dans lequel nous vivons est partagé par l'ensemble de nos compatriotes, mais ce n'est pas, nous l'avons déjà vu, un milieu français.

(suite la semaine prochaine)

## Hudson's Bay Company

INCORPORATED 27<sup>th</sup> MAY 1870.

## Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien  
207-208, édifice du Grain Exchange  
Calgary, Alberta

Dr J. Boulanger

M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger — Tél. CA 2-3009  
Edmonton, Alberta

Dr E. Boissonneault

B.L., M.D.  
Médecin et Chirurgien  
247 Edifice Birk — Edmonton  
Tél. bur. CA 2-1612 — rés. HU 8-7321

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire  
Lindsay, Emery, Munson, Chipman,  
Simpson & Lambert  
201 édifice Banque Impériale  
Tél. CA 2-1611 — Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 6 Edifice LeMarchand  
100ème avenue et 116ème rue  
Tél. bur. HU 8-9932 — Rés. HU 8-9616

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialité: maladies des enfants  
Suite 5 René LeMarchand Mansion  
Tél. bur. HU 8-2134 — rés. HU 8-5725

Dr J.-P. Moreau

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgie orthopédico-traumatologie  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100ème avenue et 116ème rue  
Tél. bur. HU 8-5935 — Rés. CA 4-1768

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Spécialiste en chirurgie  
App. René LeMarchand Mansion  
Tél. bur. HU 8-4577 — rés. CA 2-5673

Dr A. Clermont

Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, édifice Birk, angle 100ème rue  
et avenue Jasper  
Tél. rés. HU 8-2113 — bur. GA 2-5838

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 6 René LeMarchand  
Tél. bur. HU 8-1020 — Rés. HU 8-8893

J.-Robert Picard

OPTOMETRISTE  
Tél. bur. CA 2-2342 — rés. CA 2-3949  
10345 ave Jasper, Edmonton

Gilbert R. Turcotte

PHARMACIEN  
Gérant de Glenora Drugs  
12402 — 102 avenue  
Tél. HU 8-6380 — Rés. HU 8-0454

Dr W. Pourbaix

M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 6, Edifice LeMarchand  
100ème avenue et 116ème rue  
Tél. bur. HU 8-5932

Dr Paul Hervieux

Dentiste  
10104 - 124ème rue  
angle 124ème rue et avenue Jasper  
Tél. bur. HU 8-1058 — Rés. GL 4-5408

Dr A. O'Neill

Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés. GA 2-5369 — bur. GA 2-4241

Peter A. Starko, O.D.

Jos. J. Starko, O.D.  
A.I.A. Starko, O.D.  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 édifice Tegler — Tél. GA 2-2348

A. M. Déchène, C.R.

Geo. R. Brosseau  
Avocats  
Duncan, Minkew, Déchène, Bowen,  
Craig et Brosseau  
10048 - 101A ave — CA 2-1151

Dr L. Giroux

Dr F. D. Conroy

Spécialistes en urologie  
843 Tegler Bldg. — Tél. GA 2-4211

Dr G.-René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Dip. de l'ABS  
Spécialiste en chirurgie  
643 édifice Tegler — Edmonton  
Tél. résidence: GR 7-3119  
rés. HU 8-8121

Dr Arthur Piché

Médecin et Chirurgien  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Suite 10, Edifice LeMarchand  
Tél. HU 8-0497 — HU 8-9497

Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, notaire  
431 édifice Tegler — Edmonton  
Tél. bureau: GA 2-1450 — CA 2-0907  
Tél. résidence: GR 7-3119

Lucien Maynard, C.R.

Avocat  
Tél. CA 2-5029 501 Agency Bldg.  
Rég. CE 3-6336 — Edmonton, Alta.

Dr R. J. Sabourin

DENTISTE  
213 LeMarchand — Edmonton  
Tél. bur. HU 8-1880 — Rés. GL 5-5301

Paul R. Keroack, C.A.

NASH & NASH  
comptables agréés  
Edmonton, Calgary  
Grande Prairie, Peace River

T. H. Theriault

Notaire public  
Agent d'immeubles  
Tél. bureau: 65 — rés. 80  
C.P. 600 — Falher, Alta.

## En vente chez FIDES

FERME LE MERCREDI — OUVERT LE SAMEDI

- Pour toi fiancée et jeune épouse — Pierre Dufoyer — \$1.65
- Le bienheureux Jean d'Avila — Jacques Cherprenet — \$4.35
- Tendances à la perfection — Louis Colin, c.s.s.r. — \$2.10
- Le calvaire et la messe — Mgr Fulton Sheen — \$0.65
- Testament de mon enfance — Robert de Roquerbrune — \$2.50
- L'abâtis — Félix Antoine Savard — \$2.00
- Citadelle — Antoine de St-Exupéry — \$3.85
- Les secrets du major Thompson — Pierre Daninos — \$2.15
- Dans mon jardin — Jeanne l'Archevêque Duguay — \$1.50

Missel de Don Lefebvre — \$3.75 (édition populaire)

"Je suis dans un âge où l'on ne lit plus, mais où l'on relit les anciens ouvrages."

Pierre Royer-Collard.

FIDES, la maison du disque français.

PAR LA POSTE, AJOUTEZ 15 cents PAR VOLUME

Librairie FIDES Bookstore

11540 Jasper — Edmonton — HU 8-1212

Centre d'Information catholique

St-Paul, Alta.

## La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109ème rue, Edmonton, Alberta. Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patino, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT  
\$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois;  
Etats-Unis et Europe: \$4.50 par an.  
Organe officiel des Associations françaises  
d'Alberta et de Colombie.  
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,  
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 22 FEVRIER 1961

# Lettre pastorale de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque d'Edmonton

(suite de la page 1)

satisfaisante de leurs responsabilités. Il y en a qui font tout leur possible; mais des milliers d'autres négligent de profiter des occasions qui leur sont quotidiennement présentées.

Nous venons de terminer l'Octave de prières spéciales pour l'unité entre chrétiens. Personne, nous l'espérons, ne considérera cette semaine de prières comme suffisante pour satisfaire à tous nos devoirs à cet égard. Certains prient beaucoup plus que d'autres, et cette unité, et parmi ceux-ci, certains groupes religieux dont l'origine est toute récente. Nous formons le groupement chrétien le plus ancien au monde, et seule notre histoire remonte, sans brisure, jusqu'au Christ et à Ses apôtres. D'où nos devoirs d'autant plus impérieux à l'égard de nos frères séparés. Possédant la vérité entière, nous sommes enclins à oublier que notre apostolat doit consister à faire connaître cette vérité et à la partager.

Nulle entreprise ne saurait être plus convenable pour nous pendant ce temps du Carême. Depuis l'annonce, il y a quelques années, du prochain concile général, n'est-ce pas que le Saint Père nous a demandé, à plusieurs reprises et de façon spéciale, de prier et de travailler pour son succès, n'est-ce pas aussi qu'il a indiqué clairement comme un de ses principaux buts l'union de toute la chrétienté? Si nous faisons ici mention d'argent, c'est que vous avez si volontiers pris sur vous le lourd fardeau de la souscription diocésaine commencée l'été dernier. La paroisse de la cathédrale, la seule du diocèse où l'archevêque est vraiment pasteur, aura certes à porter la plus lourde charge. C'est cette paroisse qui, depuis trente-six ans s'est contentée d'un sous-sol, afin que d'autres puissent bénéficier du solide crédit financier du diocèse.

## NOUVELLE CATHEDRALE

La construction de la nouvelle cathédrale, quoique dispendieuse, ne serait pas un trop grand sacrifice, si ce n'était des autres projets que l'on devra entreprendre ailleurs dans le diocèse. On aura donc ces projets quand le temps sera venu de les commencer. Peut-être pouvons-nous en éviter quelques-uns, mais il en est d'autres que nous ne pouvons négliger sans risquer de perdre nos âmes.

## CAMPAGNE DIOCESAINE DE FONDOS

Vous avez bien droit, croyons-nous, qu'on vous donne un aperçu du progrès financier actuel du diocèse, réalisé grâce à vos efforts. Les diverses paroisses ont déjà promis plus de trois millions de dollars en nouveaux capitaux. Au cours des trois prochaines années, presque la moitié de ce montant sera transmise à la chancellerie pour financer les divers projets ci-haut mentionnés et décrits au début de la souscription.

Vos évêques et votre clergé ont longtemps hésité avant d'entreprendre cette souscription. Nous n'étions pas sans connaître la grande générosité de nos gens et leur incomparable esprit de coopération; mais nous savions aussi que les projets qui s'imposeraient à nous dans les prochaines années étaient d'une ampleur telle que nous n'avions jamais auparavant rencontrée. Nous craignions que d'autres s'en découragent; mais nous savions aussi, d'autre part, que les fidèles comprendraient facilement que les sommes demandées maintenant sont vraiment moindres que celles qu'ils auraient eu autrefois à payer pour l'achèvement de la construction de la cathédrale, que la plus grande faillite économique des temps modernes a fait cesser.

## SACRIFICES A FAIRE

Nous rendons grâce à Dieu d'avoir rempli vos cœurs de la magnifique générosité qui s'est manifestée dans presque chaque paroisse du diocèse. Nous sommes certains que tous tiendront leurs promesses du mieux qu'ils le pourront dans les circonstances. Quotidiennement, vos évêques et vos prêtres prieront que rien n'y mette obstacle. Nous n'aurons aucun regret d'apprendre que votre fidélité à vos engagements de souscription vous oblige peut-être à diminuer vos dépenses annuelles pour les boissons alcooliques. Bien plus, nous affirmons de nouveau que non seulement vous y trouverez grand profit pour vous-mêmes, mais aussi que, si vous vous en abstenez complètement, vous donneriez un bel exemple au pays tout entier.

Sur recommandation de nos conseillers, nous avons la semaine dernière signé le contrat de construction de la nouvelle cathédrale avec la compagnie Christensen & MacDonald, entrepreneurs dont l'honnêteté et les ressources sont apparemment sûres. La soumission pour les travaux de construction s'élevait à \$1,310,794. En plus, on a dû raffermir les fondations au coût de \$115,254. Le mobilier — dont on devra peut-être se passer pour un temps — coûtera, d'après l'estime de l'architecte, un autre \$250,000.

Pour rencontrer ces dépenses, la paroisse de la cathédrale devra verser entièrement son fonds de construction, tous les profits nets de la souscription paroissiale et, de plus emprunter la somme de \$500,000. Il y a là de quoi faire chanceler et trembler n'importe qui; toutefois, l'on doit se rappeler que (1) c'est la maison de Dieu que l'on bâtit, et que (2) nos capitaux valent aujourd'hui, en pouvoir d'achat à peine 20 pour cent de ce qu'ils valaient il y a quelque 38 ans, lorsqu'on commença à édifier la cathédrale.

## AIDE A LA PAROISSE DE LA CATHEDRALE

La cathédrale compte au nombre des projets que la souscription dans les diverses paroisses doit aider. La paroisse de la cathédrale peut donc compter sur l'assistance des fonds versés à la chancellerie pour les divers projets diocésains. Ce sera là un grand encouragement, entièrement normal toutefois, car on ne peut s'attendre à moins entre membres du Corps Mystique.

## BESOIN DE LA PRIERE

L'argent n'est pas tout cependant. Le psaume 126 nous rappelle que "si Dieu ne bâtit la maison, en vain les maçons peinent". C'est là une autre façon de dire que l'argent ne suffit pas. Nous demandons donc à tous nos gens de prier — chose qu'ils ne refuseront certainement pas. N'importe quelle prière est bonne; mais puisque le grand saint Joseph, patron de l'Eglise universelle, est aussi notre patron, il est tout à fait convenable que nous lui adressions nos requêtes par la prière que l'Eglise récite chaque année pendant le mois d'octobre. Nous osons croire qu'une copie de cette prière se trouve dans chaque foyer; néanmoins, nous en faisons actuellement imprimer quelques-unes qui seront transmises aux curés pour distribution.

Cette prière devrait être récitée dans toutes les églises après la Messe commençant le 9 avril.

Il sera peut-être opportun de rappeler ici que les règlements du Carême qu'on vous a communiqués la semaine dernière ne sont que le minimum requis depuis quelques années, de tout chrétien. Nul bon catholique qui a conscience de ce qu'il est ne sera jamais satisfait d'accomplir le minimum qu'il doit à Dieu ou à la patrie; il s'efforcera, au contraire, d'ajouter à ce qui est obligatoire dans le règlement du Carême tout sacrifice qui est dans l'esprit de cette saison de pénitence.

Priant Dieu de vous bénir tous, je demeure,

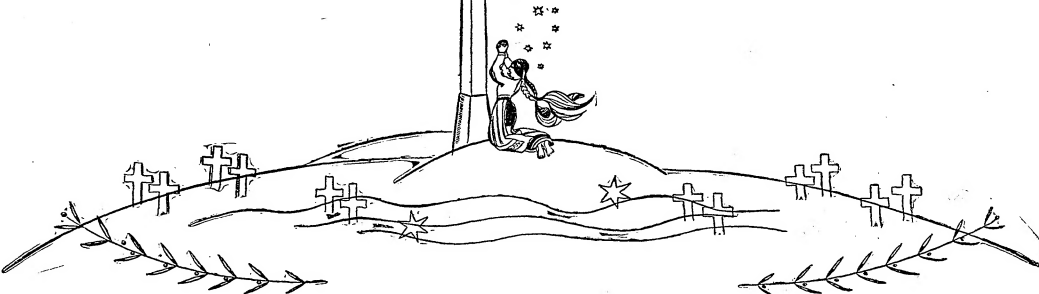
Votre tout dévoué dans le Christ,

*J. H. MacDonald*

Archevêque d'Edmonton.

# L'art chrétien L'aspect de la Beauté dans l'art lituanien

La Vierge priante représente le  
peuple lituanien en douleur  
pour la cause de la chrétienté.



Artiste PAULIUS AUGIUS,  
Diplôme d'Honneur, l'Exhibition universelle  
des Arts et Techniques, Paris 1937.  
GRAVURE SUR BOIS.

A l'occasion du 43e Anniversaire  
de la Lituanie

## La Lituanie catholique a un passé glorieux: fragments d'histoire lituanienne

Valeurs civilisatrices et degré de spiritualité  
dans l'art lituanien du Moyen Age.

### AU PAYS DES CROIX

La conversion au catholicisme du peuple lituanien (XIV siècle) a joué un rôle puissant dans l'histoire de l'art lituanien. Le christianisme a libéré les Litoniens de leur isolement culturel qui, depuis la préhistoire, avait pour objet de sauvegarder leur indépendance. Ce n'est pas sans raison que la volonté de se tenir en isolation culturelle existait jusqu'au baptême du peuple. L'attitude isolationniste apparut plus logique quand on considère le caractère belliqueux de certains voisins de la Lituanie. Les problèmes intérieurs litoniens étaient dominés par la question de la défense du pays contre les assauts incessants — surtout de la part de l'Ordre Teutonique — qui avaient pour but l'envahissement total de la Lituanie. Géopolitiquement, situé aux confins de deux mondes entièrement différents par leurs cultures et mentalités — mondes germanique et slave — les Litoniens n'avaient le moindre désir d'adopter leur conception de la vie ni leur culture ni leurs religions. Ils préservèrent à tous les temps de leur longue histoire, leur homogénéité et intégrité nationale. C'est parce que les Litoniens, depuis leur formation politique initiale, se considéraient comme nation distincte et indépendante. Ils se souciaient moins d'agrandir leur pays que de le protéger.

L'influence de l'Eglise catholique, comme source spirituelle, présentait une inspiration réelle à l'art lituanien dès l'époque de la christianisation du peuple. Le fameux géographe français E. Reclus (Nouvelle Géographie universelle v. 431) traitant la culture lituanienne, constate, que les Litoniens se distinguent définitivement par leur "habitus culturel". Dans l'art, ils sont mécontents de tous les aspects qui ne leur assurent pas une objectivité spéciale. Ainsi ils ne sont pas partisans d'une idéologie militariste et, au cours de leur longue histoire, ils étaient plutôt considérés comme supporters des idées pacifiques. Un irrésistible désir vers un monde parfait domine l'âme



MINDAUGAS

Roi-fondateur de l'Etat lituanien et l'organisateur de baptême du peuple.

lituanienne et, par conséquent, on croyait à la victoire de l'amour et de l'humanité. Ils mènent la vie d'un bon chrétien et l'art, comme vertu morale et intellectuelle, réside dans l'âme du peuple. L'art lituanien du Moyen Age a fourni des preuves suffisantes de l'existence d'une structure intellectuelle et spirituelle de l'oeuvre. Les principes de religion et de qualités morales sont devenus une force indestructible. L'art lituanien est expressive et non formative et puisque l'humanité lituanienne se différencie profondément de la forme individuelle, il se traiterait une erreur de considérer les Litoniens comme collectivistes ou individualistes, mais plutôt, la tendance vers une idéologie proprement dite personnaliste et dominante.

Les croix représentées dans le texte de ce traité sont des croix typiquement litoniennes — spécimens des légendes populaires litoniennes du XIV siècle. Les Litoniens, depuis leur christianisation admettent pieusement le Dieu et la Sainte Croix. Ils érigeaient des croix et des petites chapelles dans leurs jardins ainsi qu'aux bords de la route ou bien auprès d'une vieille arborescence de leurs forêts natives. La Lituanie est connue, depuis des siècles, comme "pays des croix". Les croix litoniennes étaient toujours construites en bois, gravées et sculptées avec une perfection parfaite. L'habileté et le talent supérieur étaient consacrés dans la sculpture de Jésus-Christ, Ste Marie, S. Georges et les autres saints. Quoique cette sculpture populaire était primitive dans le sens de l'achèvement artistique, elle est néanmoins le témoignage authentique des souffrances et de l'espoir du peuple. La composition de l'ornementation se varie conformément aux régions différentes de pays, selon les coutumes et les idées du temps de l'humanité commune lituanienne, mais leur valeur spirituelle et la clarté d'une forme restent inchangeables et réelles. L'âme du peuple lituanien est incorporée dans cette oeuvre unique; l'oeuvre des dons de l'âme chrétienne. L'époque de la renaissance culturelle du peuple lituanien coïncide, dans un certain degré, avec l'époque de la renaissance de la grande civilisation française sur le continent nord-américain de la Nouvelle France et de la gloire immortelle de Jacques Cartier et des apôtres Champlain et Frontenac.

— Un homme sans coeur est un indigent.

— En voyant l'homme civilisé, on se prend parfois à regretter qu'il ne soit pas resté primitif!

Berthier

# Pèlerinage en Europe

organisé par

**les missionnaires oblats de l'Alberta-Saskatchewan**

à l'occasion du Centenaire de la mort

**de Monseigneur de Mazenod, fondateur des Oblats**

Les pèlerins visiteront **cinq pays** sous la direction d'un **chapelain** attitré et d'un **guide** d'expérience, et s'arrêteront aux principaux **sanctuaires** d'Europe.

**Visite de :** Lisbonne, Fatima, Madrid, Barcelone, Montserrat, Toulouse, Lourdes, Avignon, Nîmes, Aix-en-Provence, Arles, Marseille, (Fêtes du Centenaire), Côte d'Azur, Nice, Monaco, Monte-Carlo, Gênes, Rome (Audience du Pape et visite de 4 jours sous la direction des Oblats), Assise, Florence, Venise, Milan, Lucerne, Paris, Versailles, Lisieux et autres endroits.

### Chapelain:

R.P. A. Charron, O.M.I.  
Econome Provincial

### Agence de voyage:

Cook's Tour

**Départ  
au début de mai**

Vous pouvez obtenir de plus amples informations,  
sans aucune obligation de votre part.  
Ecrivez immédiatement à l'adresse suivante:

**Pèlerinage Oblat,  
9916-110e rue,  
Edmonton, Alberta**



## Les Franco-Colombiens

### PORT-ALBERNI

Le Cercle Canadien-Français de Port-Alberni, et d'Alberni, affilié officiellement à la Fédération C.-F. de la C.B., après son élection d'officiers comme suit:

François Léger, président; Victor Kropinski, vice-président; Cécile Kropinski, secrétaire; Raymond Sévigny, trésorier; Conseillers: Paul-Henri Paquette, Rose-Anna Fiquette, Cécile Sévigny, Aline Monette, Rosaire Monette, Lucie Léger.

Tous ont eu l'honneur d'assister à la réunion de la Fédération qui eut lieu à Notre-Dame de Fatima, à Mail-harville le 11 février à 8h. p.m. Les directeurs de notre Cercle ont eu le plaisir d'être invités à un délicieux dîner à Notre-Dame de Fatima, qui nous a permis de prendre contact avec nos compatriotes.

Deux dons généreux, un de \$50.00 fait par la Fédération, et l'autre, de \$200.00, don anonyme d'une personne anglo-canadienne et protestante, pour un fonds spécial pour la culture française à la vallée des Alberni, ont nous prouvent que notre Sainte Patronne, Notre-Dame des Victoires nous protège visiblement.

Nous sommes grandement encouragés, et prouvons bien que la vie française est vivante à Port-Alberni et à Alberni.

### Saint-Sacrement

#### Vancouver

#### TOUCHANTE CÉRÉMONIE

Il s'agit d'une élève de notre école, la petite Diane Deschênes, âgée de six ans. Elle est en première année et n'avait pas encore été baptisée. Et, chose admirable, c'est elle-même qui sollicita la grâce de son baptême et décida ses parents à lui accorder cette faveur. Souvent, en classe, elle avait entendu la religieuse expliquer le catéchisme et enseigner que, sans le baptême, on ne peut pas entrer au ciel. Ses parents d'ailleurs étaient bien disposés. La petite amena papa et maman au presbytère et la cérémonie fut décidée pour le 9 février. Après entente avec le Père aumônier, les religieuses et les parents, il fut décidé de donner toute la solennité possible à l'événement. La petite Diane était revêtue de blanc de pied en cap: souliers, robe et voile.

La cérémonie eut lieu à 2h. pm. devant une assistance assez nombreuse, comprenant les élèves de première année, les religieuses, parents et amis, y compris le photographe, et ses films. Le parrain et la marraine

étaient Karl Schmidt et Barbara Weiss, les noms des parents étaient: Jean Deschênes et Eleonore Schneider. Parrain et marraine, parents et même la petite Diane répondirent aux questions liturgiques. Puis vint le moment solennel. La petite Diane, à la chevelure argentée, monta sur un petit banc et inclina sa tête au-dessus de la piscine et le prêtre fit couler sur son front l'eau régénératrice. La petite baptisée était rayonnante de joie maintenant elle pourra être admise en paradis et y amener aussi son papa et sa maman.

Après la cérémonie à l'église, on a vu réservé une réception surprise à la filleule, dans une des classes ornées de bouquets de fleurs. D'abord tous les enfants, un par un, vinrent serrer la main à Diane, accompagnée de son petit page, Roger Meloche. Puis ce fut la présentation des cadeaux. Chacun des élèves avait donné une petite image souvenir, il y avait aussi un joli crucifix, des médailles, un livre de messe, chapelet, etc.

Enfin, il y eut un petit goûter. Sur une des tables, il y avait un gros gâteau enrubanné, le bras droit soutenu par son petit page, Roger Meloche. Puis ce fut la présentation des cadeaux. Chacun des élèves avait donné une petite image souvenir, il y avait aussi un joli crucifix, des médailles, un livre de messe, chapelet, etc.

On voulait donner un certain éclat à la réception de ce sacrement du baptême afin d'en démontrer, aux plus jeunes surtout, toute la grandeur et la signification spirituelle.

#### BAPTEME DE TROIS ADULTES

La veille de Noël, on conféraît dans notre église le saint baptême à deux demoiselles, âgées respectivement de 20 et 22 ans: Miles Emily Kaleta, fille de Joseph Kaleta et de Jeanne Barakos, et Mable Barber, fille de James Barber et Ruth Cox. La première avait comme parrain et marraine: Elzhar Tremblay et Desnoes Laventure. La deuxième avait: Fernand Fautoux et Béatrice Skinner. Ces deux demoiselles n'avaient encore été baptisées et c'est la P. L. Gélinaux qui les avait instruites dans la religion catholique. Elles firent leur première communion ensemble à la messe de minuit. Il y a de nombreuses possibilités de mariage entre Miles Emily Kaleta et Wilfrid Tremblay, d'une part, et Mable Barber et Albert Fautoux d'autre part, dans un avenir rapproché.

Un peu plus tôt, soit le 23 septembre dernier, une autre demoiselle, âgée de 21 ans était aussi reçue dans la sainte Eglise. Il s'agissait de Mlle Velma Ianson, fille de George Ianson et de Sally McLinden. Parrain et marraine: M. et Mme Téléphone Guénette (Georgianna Létourneau). Une coïncidence assez rare marqua cet événement. Immédiatement après son baptême, Mlle Velma Ianson, était marraine pour son futur neveu, John Levasseur, enfant de Martial Levasseur et de Lina Starinovich. Le 17 décembre suivant, Mlle Velma Ianson unissait sa destinée à Joseph Yvon Levasseur, frère de Martial Levasseur.

#### AUTRES BAPTEMES:

Juneau — Joseph, Gérard, Robert, fils de Robert Claude Juneau et de Jocelyne Stafford, né le 2 octobre 1960, baptisé le 23 octobre, par le R.P. Georges Constantin. Parrain et marraine: Edmond Beaudin et Jacqueline Dumoulin.

Girard — Janice, Elaine, fille de Ernest Girard et de Sylvia Murphy, née le 13 octobre 1960 et baptisée le 23 octobre par le R.P. Zéphirin Bélanger. Parrain et marraine: Richard Guttowski et Cécile Guttowski.

Hamel — Joan, Marie, fille de Arthur Hamel et de Helen Doucette, née le 25 octobre 1960 et baptisée le 30 octobre par le R.P. J.-L. Lemire. Parrain et marraine: Earle Currie et Jean McIntyre.

Dufrene — Patrick, Phelim, fils de Roland Dufrene et de Rosanna McDonald, né le 28 octobre 1960 et baptisé le 2 novembre par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Bernard McDonald, représenté par Roger Dufrene et Deirdre McDonald, représentée par Lucienne Cousselet.

Burke — Michael, Ronald, fils de Carl Burke et de Paulette Claude, né le 2 novembre 1960 et baptisé le 4 décembre par le R.P. Albert Legault. Parrain et marraine: Patrick et Vera Parker.

Goejeun — Paul, Kennedy, Gérard, fils de Gérard Goejeun et de Lorraine Anderson, né le 14 novembre 1960 et baptisé le 11 décembre par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: John Welsh et Mary Williams.

Gloance — René, André, Joseph, fils de André Gloance et de Jeanne Pilon, né le 27 nov. 1960 et baptisé le 11 déc. par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Lucien Robino et Emélie Pilon.

Vincent — Roland, François, fils de Georges Vincent et de Odette Lefebvre, né le 6 déc. 1960 et baptisé le 18 déc. par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Dr Roland Vincent, représenté par le Dr Henri St-Louis, et Micheline Guernon Léveillé, représentée par Mme Maurice Ecarot.

O'Neill — Deirdre, Ruth, fille de Dr John O'Neill et Gwyneth Brisebois, née le 8 sept. 1960 et baptisée le 22 déc. par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Dr Bernard Costello et

Marj Murphy. Boyer — Robert, Gérard, Joseph, fils de Raymond Boyer et de Amélie Salva, né le 18 déc. 1960 et baptisé le 27 déc. par le R.P. Bélanger. Parrain et marraine: Théodore Salva et Yvonne Salva.

Morin — Yvan, Joseph, Edmond, fils de Jean-Paul Morin et de Régine Voilette, né le 12 sept. 1960 et baptisé le 15 janvier, 1961, par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Edmond Morin, représenté par Geney Marchand et Gracziella Fournier-Morin.

Lupacé — Marie, Lynne, Denise, fille de Louis-Philippe Lupacé et de Jeannette Bérard, née le 15 janv. 1961 et baptisée le 22 janv. par le R.P. Gélinaux. Parrain et marraine: Olivier Lafond, représenté par Louis Gaudy, et Denise Bérard.

Grégoire — Joseph, Emilie, Richard, fils de Raymond Grégoire et de Lucille Pélouquin, né le 7 janv. 1961 et baptisé le 22 janv. par le R.P. Gélinaux. Parrain et marraine: Téléphone Pilon, représenté par Roger Pélouquin, et Odile Pélouquin, représentée par Marie-Jeanne Dupuis.

Brown — Jacqueline, Ann, fille de Donald Brown et de Priscille Gibeau, née le 8 janv. 1961 et baptisée le 29 janv. par le R.P. Lemire. Parrain et marraine: Dominique Fantoloni et Pauline Gibeau-Waterman.

Bumbaru — Dinu, Roger, Alexandru, fils de Radu Bumbaru et de Marie Bernadette Louise Aubin, né le 9 janv. 1961 et baptisé le 5 fév. par le R.P. Gélinaux. Parrain et marraine: Roger Aubin, représenté par Antony Debicki et Marguerite Stovin Aubin, représentée par Lise Marie Claudette Liette Villeneuve.

Marques Da Silva — Anita, Carmen, fille de João Manuel Marques Da Silva et de Lise, Marie, Claudette, Liette Villeneuve, née le 27 oct 1960 et baptisée le 5 fév. 1961, par le R.P. Gélinaux. Parrain et marraine: Robert Villeneuve, représenté par Antony Debicki et Michèle Bibeau, représentée par Marie, Bernadette, Louise Aubin.

Bringoli — Lisa, Marie, fille de Harold Bringoli et de Hélène Ecarot, née le 3 février 1961 et baptisée le 13 février par le R.P. Bélanger. Parrain et marraine: Jean-Louis Girard et Marie-Diane Gagnon.

#### NOUVEAUX OFFICIERS DE LA CAISSE POPULAIRE FORT 1961-62:

Voici le résultat des élections tenues mardi soir dernier: président: M. Albert Lefebvre; vice-président: M. Paul Protin; sec.: M. Gérard Goejeun; autres directeurs: MM. James Fisher, Léo Dupré, Harry Beauregard, Raymond Boudreau, Pierre Bonoli et Jean-Paul Ste-Croix. Sur le Comité de Crédit: MM. Louis Abgrall, J. Arthur Beaudin et Oscar Loisel. Sur le Comité de Surveillance: Mlle Antoinette Paradis, MM. Victor Martin et Ulric Dandurand. Trésorier: M. Maurice Ecarot.

#### PARTIE DE CARTES DU CERCLE CANADIEN-FRANÇAIS:

Le Cercle n'aura pas de soirées sociales durant le Carême. Par contre, en vue de se prélever des fonds, on organise pour samedi de cette semaine une partie de cartes, à 8h.15, en notre salle. L'entrée ne sera que de \$54. Il y aura plusieurs prix de présence, en un abondant panier de provisions. On demande aux membres du Cercle d'apporter un article (conserves ou autre) pour ce "hamper".

#### MESSA À 11H.15, TOUS LES LUNDIS DU CARÊME

Beaucoup de nos enfants de l'école diocésaine assistent à l'église et peuvent s'y rendre le matin. Alors tous les lundis, il y aura une messe spéciale pour eux.

### SAINT-ISIDORE

Il faut bien se rappeler que la saison des fêtes fut pour nous cette année des plus agréables et des plus fertiles en réceptions de toutes sortes. En effet depuis sa fondation, qui remonte à huit ans, notre paroisse paraît-il, n'avait connu période plus intense de festivités. Les réunions familiales se succédaient à tour de rôle, chez l'un ou l'autre des paroissiens, on s'amusa ferme mais toujours sagement et chrétiennement. Mais les bonnes choses comme les autres ont une fin, c'est pourquoi, depuis, la vie paroissiale ayant repris son cours normal est redevenue plutôt tranquille. Cependant même en temps de réjouissances les choses sérieuses ne perdent pas leur droit; ce qui revient à dire que tout en nous réjouissant nous n'avions pas mis de côté pour autant, la bonne marche de nos organisations, ni au rancart nos soirées d'études en équipes qui se déroulaient comme à l'accoutumée chaque semaine régulièrement, pour l'avancement de notre mouvement d'action rurale.

#### ACTIVITÉS LACORDAIRE

Le 2 janvier dernier avait lieu l'assemblée mensuelle de notre cercle lacordaire et Jeanne d'Arc. Notre aumônier ainsi que la presque totalité des membres étaient présents. Comme c'est la coutume au début de chaque année, on procéda par élection à la formation d'un nouveau bureau de direction. Le résultat du vote fut le suivant: président: M. Lucien Martel, pour succéder à M. P.-A. Fortin; vice-président: M. Paul Lavoie; élu; conseillers: MM. Paul Lavoie, réélu, Maurice Allard, élu, Gilles Bouchard, élu.

### BONNYVILLE

Samedi dernier, comme vous avez pu le constater en écoutant votre poste CHFA, une fameuse joute de hockey se déroula sur l'arène de Bonnyville entre deux valeureuses équipes: les Darts de St-Paul et les Pontiacs de Bonnyville. C'était quelque chose de mémorable, bien toute de bon et d'autre d'une rapidité encore jamais vu ici. Le contrôle était parfait, le pointage 7 à 4 pour le club local indiquant assez bien l'effort et l'adresse des combattants. Il y avait environ 1,300 spectateurs.

Un de nos vieux pensionnaires, au foyer, est décédé à l'hôpital, samedi. M. Wilfred Chénard était parmi les anciens pionniers de Bonnyville. Il laisse son épouse, au Foyer des Vieillards. Il était âgé de 79 ans.

Un grand concert à l'occasion de la fête des Pères Oblats a été l'occasion de réjouissances ici. Plusieurs chorales ont donné des chants très bien exécutés. Citons en particulier: Mlle L. Levasseur et ses élèves; M. Gérard Molin et les siens ont aussi été fort applaudis, et finalement la chorale Ste-Anne sous la conduite de notre maître de chapelle M. J. Sylvestre.

Une jolie représentation par les jeunes faisait revivre Mgr de Mazenod dans sa jeunesse. Nous n'avons pas les noms de chacun de ces beaux garçons et sommes obligés de les omettre, malgré qu'ils ont bien rempli leur rôle. C'est un beau mouvement.

En appréciation des services rendus par nos pasteurs Oblats pour la plupart, nos associations paroissiales qui bénéficient plus directement de leurs travaux, ont voulu donner une preuve tangible de dévouement à leur égard.

Ainsi les Dames de Ste-Anne ont donné le prix d'un nouveau missel au Père Curé, Geo. Chevrier, o.m.i.; les Chevaliers en ont fait autant pour le frère Morin, qui sera bientôt ordonné à la ligue des Dames Catholiques a offert le même don au R.P. Frappier, premier vicar à Bonnyville; l'ACFA a donné au R.P. J.-E. Lapointe le même don en reconnaissance de son dévouement inlassable à la cause.

Les vieillards de l'hopital ont donné aussi le prix d'un missel au R.P. Marcotte, o.m.i., leur aumônier, et par eux au R.P. Georges E. Dandurand, o.m.i., ont donné aussi un missel à leur fils qui était justement de passage à Bonnyville en allant remplacer le R.P. Chagnon au Lac Froid, dimanche. Ses parents l'accompagnaient et purent constater avec plaisir tout le progrès réalisé dans cette paroisse.

Leur magnifique temple, leur couvent et une école moderne qui dispense l'enseignement catholique à 300 enfants dont 20 en douzième année. Voilà bien quelque chose qui mérite d'être noté n'est-ce pas, en plus d'une nouvelle congrégation de religieuses très accueillantes venues du Manitoba.

Chez les Jeanne d'Arc: Respectivement présidente et vice-présidente: Mmes Paul Lavoie et Antoine Bouchard.

Félicitations et meilleurs vœux de succès pour la bonne marche du mouvement. Le scrutin terminé, l'assistance se forma en 3 ou 4 équipes qui étirèrent ainsi le forum suggéré dans "Réaction" de janvier.

Notre chant national mit le point final à cette réunion de février.

#### DIVERS

Milles Brigitte Bergeron et Paulette Robert, toutes deux enfants de la paroisse, entrées en religion en août dernier, présentaient le saint habit chez les RR. SS. de Ste-Croix, le 5 février, à Falher en compagnie de cinq de leurs compagnes. Cette cérémonie comme toutes ses semblables fut très imposante et dut impressionner profondément plus d'un cœur de jeunes filles présentes ce jour-là. Espérons, en terminant, que celles qui ont entendu l'appel y rendent un écho fidèle et persévérant.

—Faire de son corps un instrument apte et docile, sous le gouvernement de l'âme, pour servir Dieu et la société. M. Christian

### TANGENTE

Nos malades à l'hôpital de Spirit River: M. George Bouchard depuis une dizaine de jours, et Emilie Bédard depuis quelques jours. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

En visite chez ses frères, M. Joseph et M. Philippe Chénard, M. Robert Chénard, de la province de Québec.

Vendredi le 24 aura lieu l'assemblée annuelle de la Chambre de Commerce et dimanche prochain à Falher réunion générale de tous les membres de l'Action rurale.

Notre nouvel agent de l'Alberta Wheat Pool, M. Philippe Fournier est maintenant à ses fonctions. Il remplace M. Alphonse Blais qui est transféré à St-Paul. Nous sommes reconnaissants à l'Alberta Wheat Pool pour le choix d'un Canadien français à ce poste.

### FORT KENT

Samedi le 4 février M. et Mme Jean-Paul Campeau avec trois de leurs enfants: Lorraine, René et Ernest se dirigent à Falher pour la prise d'habit de leur fille, Léonia. M. et Mme Gérard Campeau, oncle et tante de Léonia, se rendent également. Mme Paul Mercier, M. et Mme Roger Mercier, avec leur fille, se rendent pour visiter leur fille, Soeur Marie-Roger, fille de ce dernier. Rendus dans ce district ils ont profité pour visiter leurs nombreux parents. Léonia est maintenant Soeur Marie-Jean-René de la Congrégation des Soeurs de Sainte-Croix.

Notre curé, M. l'abbé Jules Laberge se rendit aussi à cette prise d'habit pour conduire quelques religieuses et Made-moiselle Rita Croteau, cousine de Soeur Marie-Jean-René.

M. et Mme René Croteau et leur fille Lise ont visité leurs parents et amis de Falher, Donnelly, Melmann et Girardville. En retour M. et Mme A. Servant sont venus passer une semaine avec leur fille, Mlle Réal Croteau.

Les familles Mercier, Michaud et Blanchette ont eu la visite de M. et Mme Albert Parent, de Jean-Côté, avec quelques amis.

Avec le Carême commencent les parties de cartes. Dimanche le 19 était la première partie de whist. Beaucoup de gens se sont rendus.

Tous les paroissiens et ceux des paroisses environnantes sont invités à se joindre avec nous les dimanches pour jouer aux cartes.

### DONNELLY

Samedi le 11 février à 4 heures de l'après-midi, le R.P. Forget a béni le mariage de M. Pavlis, de Dawson Creek, à Mlle Lorraine Maisonneuve, de Donnelly. Après la cérémonie, un banquet fut servi à la salle paroissiale par les Dames de Ste-Anne. Les mariés sont partis en voyage. Au retour ils résideront à Dawson Creek.

Lundi le 13 février à 2 heures de l'après-midi, le R.P. Forget a béni le mariage de M. Alfred Rhéaume de Peace-River, à Mlle Hélène Thibault, de Donnelly. Le banquet a eu lieu à la salle paroissiale organisée par M. Paul Souliard, le soir il y eut d'abord à la salle de McLennan. Après la soirée les mariés sont partis en voyage. A leur retour ils demeureront à Calgary.

A ces nouveaux époux nous leur souhaitons le bonheur. M. et Mme Auguste Thibault sont les heureux parents d'un fils né le 17 février.

M. et Mme Arthur Thibault sont les heureux parents d'un fils né le 14 février.

Depuis le 7 février, la centrale de notre paroisse est ouverte jour et nuit, tenue par M. et Mme Fortier qui en ont la charge depuis plusieurs années.

Mardi le 14 février, il y eut soirée, — jour de la St-Valentin — organisée par les Soeurs de Ste-Croix et les institutrices. Il y eut jeux, déclarations, et pièce jouée par les élèves. Il y eut également vente de paniers faite par les filles. Tous se sont bien réjouis. La soirée s'est terminée par un goûter.

### Bienvenue aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueillir les visiteurs à notre établissement. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la modernisation de nos facilités, ainsi que de nos commodités et le confort que nous offrons à ceux qui nous servons. Nous invitons tous ceux que la chose intéresse à venir visiter notre établissement. Ou mieux encore, téléphonez et nous fixerons une heure pour votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les explications que vous désirerez.

### CONNELLY-MCKINLEY LTD.

Entrepreneurs de funérailles  
Tél. CA 2-2322 10007-109 rue  
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. am.

### BEAUMONT

Dimanche dernier, les élèves de l'école, au nombre de 125, se rendirent à l'Auditorium du Jubilé à Edmonton pour le Festival de la Culture française. Les numéros présentés furent: "Les Ratifin", par les garçons de la Haute Ecole; "Sur la Rim Pén Poun", par les élèves des grades 1 à 11, et "Le Gai Promeneur", par les élèves des grades 7 à 11. Félicitations aux professeurs, en particulier à St-Ephrem Maria, Edji, et aux élèves, pour leur magnifique travail de sur-avance française. Leurs chants furent des plus appréciés. Le groupe des demoiselles, en uniforme bleu pâle et le groupe des garçons avec leurs foulards rouges, produisaient un ensemble des plus jolis.

Nous sommes fiers de notre école, de nos professeurs comme de nos enfants, et à juste titre. La campagne diocésaine continuera dimanche dernier. Le grand banquet d'unité sera donné dimanche prochain, au Centre Social.

Le bospil des jeunes du Club La-Plumme ont lieu vendredi, samedi et dimanche derniers.

Les gagnants furent:  
1er prix: Denis Hinse, Wilfrid Gaudreau, Juliette Gobeil, Gracia Hime;  
2e prix: M. et Mme Cyril Lavigne et M. et Mme Raoul St-Jacques.

2e événement:  
1er prix: Denis Hinse, Wilfrid Gaudreau, Viviane Lavigne et Marcel Gaudreau;  
2e prix: Gérard Royer, Jérôme Labonté, Joan Soucy et Rita Maisonneuve.

Félicitations aux heureux gagnants. M. et Mme Marie-Louise Bérubé se rendent à Plamondon, la semaine dernière, visiter parents et amis. Puis ils se sont rendus au Lac-la-Biche assister à une nocce.

**James D. Fisher**  
Avocat — Notaire  
de langue française  
Fisher, Compagnie & Myers  
916 Hall Building  
769 West Pender Street  
Tél. TA 6388 Vancouver 1, B.C.

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115-102me rue. Edmonton

### PRINGLE

Des volailles profitables  
sont votre meilleur choix  
**FLASH**  
Nouveaux bas prix

Poussins Leghorns H & N Nick  
Les meilleurs pondeuses d'œufs.  
Foulottes seulement.

Demandez nos prix

H & N Mark 11 Leghorns, œufs grade A.

Demandez nos prix.

Farmers Rouges, œufs brun.

Foulottes, le 100 ..... \$29.80

mélangés, le 100 ..... \$16.90

Farmers rouges, croisés

Foulottes, le 100 ..... \$26.85

mélangés, le 100 ..... \$16.75

Poussins Nichols pour la viande

Mélangés, seulement, le 100: \$18.00

Foulottes Mélangés

Croisés

Parley 333A \$29.00 \$14.50

Light Sussex \$26.85 \$10.75

Dindes Hart-Schneider BBB

le 100: 1 à 500: \$70.00; 500 à 1,000: \$65.00; plus de 1,000: \$65.00

River Rest blanche, championne des petites dindes en Amérique du Nord

Prête pour le marché en 15 semaines le 100 ..... \$60.00

Ces prix pour livraison avant le 19 mars

Ajoutez \$2.00 le 100 si les commandes sont pour livraison avant 4 semaines.

Demandez notre catalogue 1961 PRINGLE HATCHERIES

Calgary — Edmonton South Edmonton — Chilliwack, B.C.

## AVIS aux résidents de l'Alberta

La Compagnie Alberta Gas Trunk Line vient d'annoncer son projet de soulever la somme de \$10 millions par la vente de parts privilégiées de la Compagnie, à 54%, au taux de \$100 au pair. Le prix de vente des parts au public n'a pas encore été définitivement arrêté, mais devra être annoncé lorsqu'elles seront mises sur le marché vers le 7 mars 1961.

Ces sûretés ne comprendront pas de parts communes et l'on n'accordera pas le droit de les convertir en aucun temps en parts communes.

Cette émission sera soustraite par un groupe de maisons canadiennes de placements (qui possèdent toutes des bureaux en Alberta) sous la direction conjointe de Tanner Bros. Ltd. et Dominion Securities Corp. Ltd. et le syndicat de garantie a accepté de s'en tenir à la politique du Alberta Gas Trunk Line d'accorder aux résidents de l'Alberta la possibilité d'acheter ces sûretés. Bien que la mise en vente au public n'aura pas lieu avant le 7 mars 1961 cette information est publiée maintenant par la Compagnie en Alberta afin de donner aux Albertains la chance de s'enquérir au sujet de ces sûretés.

L'on a fait des arrangements afin que l'on puisse obtenir des informations auprès des courtiers en placements, auprès des succursales Treasury Branch ou auprès des Banques à Chartre en Alberta. Toute personne intéressée peut donc appliquer auprès de l'une de ces institutions le plus tôt possible et pas plus tard que mardi le 7 mars 1961.

Cette annonce est publiée dans l'intérêt du public par

**THE ALBERTA GAS TRUNK LINE  
COMPANY LIMITED**

# ST-JOACHIM

En hommage au Rév. Pères Oblats qui, vendredi dernier, célébraient le 150<sup>e</sup> anniversaire de l'acceptation de leur congrégation à l'Église et recevaient en même temps le titre d'Oblats de Marie-Immaculée, les membres du Club Alouette leur dédient une soirée musicale. Le président, M. Marcel Lavallée, souhaite la bienvenue aux Rév. Pères, à l'auditoire et ensuite il présente les artistes invités dont Mlle Elise Chartrand et M. Aimé Dery qui ont su nous charmer par quelques chants bien choisis; M. Robert Picard pianiste de talent exécute avec art quelques morceaux, la chorale des élèves dont la réputation de succès n'est plus à faire nous firent entendre quelques chansons de leur répertoire sous la direction de St-Eustache du St-Sacrement.

Nous sommes rendus compte que plusieurs de nos jeunes possèdent des talents qui valent la peine d'être cultivés, mentionnons: Mlle Judith Paradis, d'une voix agréable chantant deux mélodies; Mlle Jacqueline Villeneuve et M. Édouard Pomerleau, exécutèrent avec brio quelques pièces de piano. Nous avons la chorale des enfants de choeur qui sous la direction du R.P. Ferland et accompagné par Mme Adrien Blais, chanta avec ensemble "Prends ma jeunesse" et "Car l'éternel est son amour" ce qui plut beaucoup. Pour égayé l'assistance une amusante comédie fut jouée par les acteurs suivants qui surent remplir leur rôle avec succès, ce sont: Mmes Monique Bédard, Juliette Lachambre, MM. René Morrisette et Daniel Nadon.

Pour terminer cet intéressant programme un pageant ayant pour titre "Il vit éternel" habilement préparé par

## PERSONNEL

Si l'alcoolisme est pour vous un problème, veuillez téléphoner à CA 2-2764.

## Annonces classées

### CONSEILLER DEMANDE

De bonne présentation, personnalité engageante et procédant automobile. Répondez en mentionnant votre religion, âge, expérience et références. Réponses confidentielles. C.P. 32, La Survivance, 10010-109 rue, Edmonton.

### TERRE A VENDRE

A 3 milles du village de Ste-Lina, sur la grande route. Pour plus d'informations écrivez à Aline Bougie, 1714-40th Ave., San Francisco, 22, California, U.S.A.

Le R.P. A. Mercure du collège St-Jean fut très apprécié et nous l'en félicitons, on a pu se rendre compte des heures de travail qu'il a dû mettre à cette préparation. M. Marcel Lavallée, d'une voix claire et précise commenta, à chaque tableau, sur les différentes phases de la vie et la mort du fondateur des Oblats, Mgr de Mazenod, résumant par son Albrete Lemoine qui sut remplir son rôle avec dignité, un groupe de jeunes de la paroisse assistaient comme figurants.

Au nom des membres du Club Alouette un bouquet spirituel fut offert au R.P. Michaud, provincial, par Mlle Rollande Gauthier. Le R. Père remercia les jeunes pour leur avoir présenté une si belle soirée et les félicita pour leur dévouement, leur coopération et bonne entente. Oui, nous avons raison d'avoir confiance en notre jeunesse!

Notre retraite paroissiale commença dimanche prochain pour les gens mariés et sera prêchée par un Père Jésuite de l'Est. Un groupe de demoiselles se sont offertes gratuitement pour aller guider les enfants des parents qui peuvent s'absenter difficilement ensembles. Leurs noms paraîtront dans le prochain bulletin paroissial, alors des arrangements pourront être faits.

Baptême — Marie Christine, fille de M. et Mme Marcel Croteau, Parrain et marraine: M. et Mme Édouard Croteau.

## Alliance Française

"Le Comité de l'Alliance Française est heureux de vous inviter à un Récital de piano (Maurice Ravel) qui sera donné par Madame Lucienne Delforge à l'Auditorium de l'Académie Assomption, 10765-97ème rue, à 8h. p.m. précises, le mercredi 1er mars.

Madame Delforge est une pianiste de renommée mondiale, est membre du jury du Conservatoire de Versailles et de l'École Normale de Musique de Paris. Elle est la dernière élève du grand compositeur Vincent d'Indy à la Schola Cantorum, et sa fille spirituelle.

Nous aurons le plaisir d'accueillir cette artiste au cours de sa tournée dans l'Ouest organisée par l'Alliance Française de Paris, et à cette occasion le Comité offrira l'entrée gratuite aux membres des deux sections des Jeunesses Musicales.

Nous vous invitons à venir en grand nombre écouter Madame Delforge, et à amener vos amis.

Mercredi 1er mars, à 8h. p.m. — Académie Assomption, 10765-97ème rue.



De quoi avez-vous le plus besoin?



VOUS POUVEZ EMPRUNTER À PEU DE FRAIS GRÂCE À LA

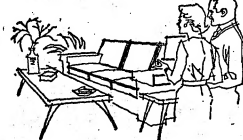
# CAISSE DE PRÊTS BNE



et rembourser votre emprunt par versements mensuels adaptés au budget familial

Où, vous pouvez emprunter à La Banque de Nouvelle-Écosse, pour toute bonne raison: pour acheter une voiture ou en financer le solde impayé, pour mouler votre nouvelle maison ou une nouvelle pibce, pour payer vos impôts ou vos primes d'assurances, pour consolider vos dettes ou pour régler des comptes de médecin ou de dentiste.

Votre prêt sera protégé par une assurance-vie sans frais supplémentaires de votre part.



## LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

BUREAUX PARTOUT AU CANADA AINSI QU'À L'ÉTRANGER

Succursale de Legal, D. W. J. Courchene

## Immaculée-Conception

Dimanche le 5 février, eut lieu à l'église une réception de Croisillons, de Croisés et d'Apôtres dans la Croisade Eucharistique. Solennité de jeûnes défilèrent à la suite du drapeau du mouvement au chant "En avant marchons", après quoi chaque groupe se rendait à la balustrade faire sa consécration et recevoir son insigne.

La piété et la sincérité qu'ont manifestés sur leur obligation de rayonnement de ce mouvement aide à former des chrétiens authentiques et des apôtres modernes.

Mgr Keichen adressa la parole aux jeunes leur demandant de rester fidèles à ses engagements pris et appuyés surtout sur leur obligation de rayonnement dans leur milieu, en donnant le bon exemple. Nous profitons de cette occasion pour remercier Mgr le curé de l'intérêt qu'il porte à tous les mouvements de jeunesse dans la paroisse.

Dimanche le 19 février, marqua le commencement de la semaine de fraternité chez les scouts, guides et louveteaux et jeannettes. Notre jeunesse se joignait à celle de la paroisse du Sacré-Coeur pour former une grande parade, tout consistant à la messe et recevaient la Sainte Communion.

Un prompt rétablissement à Mme A. Gaulin qui fait un séjour à l'Hôpital Général, aussi, à Mme Joseph Belland qui devra subir une opération assez grave.

Baptême — A. M. et Mme Jacques Mondor, une fille, Michelle Irène Mondor, Parrain et marraine: M. Albert Mondor et Mlle Marie-Louise Mondor.

## La semaine A Ottawa

(suite de la page 1)

M. Diefenbaker a déclaré qu'il ne faut pas que l'organisme international devienne une marionnette soviétique. Il a ajouté que le Canada se joint aux États-Unis pour accorder au secrétaire général de l'ONU son appui total en faveur de la paix mondiale. M. Pearson et M. Hergidge ont tous deux souhaité bon voyage et bon succès à M. Diefenbaker. M. Pearson a fait l'éloge de l'humanité et a souhaité que l'appui dont il bénéficie de la part des puissances occidentales ne se relâche pas.

Le bureau fédéral de la statistique a publié les derniers chiffres sur le chômage d'où il ressort que le nombre des sans-emploi atteint en ce moment un chiffre record pour l'après-guerre. La situation inquiète vivement les milieux gouvernementaux qui envisagent des mesures encore plus énergiques. Il est intéressant de noter qu'en dépit de cette situation, il y a plus d'argent en circulation au pays que l'année dernière à cette époque. M. Fleming, ministre des Finances, a souligné ce fait en faisant remarquer que cette circulation accrue de l'argent s'était produite en dépit des mesures prises par le gouvernement pour réduire les disponibilités des Canadiens afin d'empêcher des tendances inflationnistes.

Divers autres projets gouvernementaux ont été examinés, notamment celui des pensions d'anciens combattants, et de taux exagérés d'intérêts pratiqués par les compagnies de finance.

## La semaine A Québec

(suite de la page 1)

te d'alcool ont été modifiées. Dans les tavernes, l'heure de fermeture sera minuit, sauf les jours fériés. Dans les épiceries, l'heure de vente a été portée à 11h. p.m.

Le gouvernement provincial a par ailleurs décidé qu'il n'y aura pas d'autorisation d'ouvrir de nouvelles universités avant la déposition du rapport de l'enquête royale. Ainsi le sort de l'Université St-Mary, de l'Université de Trois-Rivières et de Loyola University ne sera connu que beaucoup plus tard. Le projet de loi créant la commission royale d'enquête sera accablé. Les débats promettent d'être mouvementés. Le problème de la création de nouvelles universités a suscité de vives passions. Un livre a paru qui porte le nom "L'Université dit non aux Jésuites". Le gouvernement a été extrêmement réservé et s'est bien gardé de prendre position.

Une nouvelle qui fera certainement plaisir aux nombreux pommoneux québécois c'est l'annonce que la fabrication et la vente de cidre de pomme seront rendues légales. Ainsi, ce qui se faisait tournalement d'une façon clandestine pourra se faire au grand jour.

Il est fortement question qu'un service de trains assure le transport des passagers entre le centre de Montréal et l'aéroport. Une suggestion en ce sens a été accueillie favorablement par le gouvernement fédéral qui a promis de l'étudier et de lui donner suite si cela est possible. A l'heure actuelle le transport entre la ville et l'aéroport se faisait en autobus, en limousine, ou par des autos privées. Un service de trains permettra de gagner du temps et supprimera les retards dus aux embouteillages de la circulation ou aux intempéries.

Le maire Drapeau a mis fin aux espoirs des Montréalais de voir le fameux métro entrer en voie de réalisation dès le printemps prochain. Le commissaire Gauthier avait promis que les premiers coups de pioches pourraient être donnés en juin. M. Drapeau voit les choses autrement et déclare que les travaux ne commenceront sûrement pas avant l'automne. Par ailleurs, Québec a autorisé le municipal de Montréal de rembourser ou de créditer les contribuables de leur part de la taxe spéciale qui leur a été imposée pour le paiement du Boulevard Métropolitain.

A Ottawa également, le secrétaire d'état, M. Noel Dorion, a démenti les rumeurs selon lesquelles le gouvernement utiliserait des mesures discriminatoires dans la sélection des immigrants. Les libéraux avaient accusé M. Diefenbaker de favoriser l'immigration italienne au détriment de l'immigration britannique. M. Dorion a affirmé qu'il s'agissait d'affirmations dénuées de tout fondement. Le choix des immigrants dépend uniquement des besoins du pays et aucune mesure discriminatoire n'est prise à l'égard de qui que ce soit.

—La santé et la bonne complexion valent mieux que tout l'or, et un corps robuste est préférable à une immense fortune.

(Ecol. XXV, 15)

## SOUTH SIDE MEMORIAL CHAPEL LTD.



Roger Dion, propriétaire, invite particulièrement ses compatriotes de langue française.

8810-104ème rue — Tél. GE 3-8733 — Edmonton

## Voyagez par TRAIN et EPARGNEZ!

2, 3, 4 et 29, 30, 31 mars — limite de retour 25 jours

### TAUX D'AUBAINES

De Edmonton	Voitures ordinaires	*Bon en voitures ordinaires; aussi en voitures-taxis sur paiement du prix du lit.
à	Aller-retour	
Toronto	\$90.45	
Ottawa	90.90	
Montréal	95.90	

Surveillez les taux d'aubaines des 20, 21, 22 avril

Aubaines semblables à d'autres destinations en Ontario et Québec. Voyez votre agent Canadien Pacifique pour détails, ou M. J. Roland Patenaude, Agent des Billets, tél. GA 2-5251 et GA 2-7411

PRIVILEGES REGULIERS CONCERNANT LES BAGGAGES



Canadien Pacifique

## Législature provinciale

(suite de la page 1)

mont au sujet de la tragédie qui enlève dix-sept étudiants, le gouvernement Manning s'engage "à prendre toutes les précautions nécessaires afin de prévenir de semblables catastrophes." Passant en revue les affaires de la province, le gouvernement exprime sa satisfaction au sujet "de la quantité et qualité des diverses récoltes en Alberta, première source de revenus." Aucune nouvelle source de taxe n'est mentionnée sauf le paragraphe suivant, lequel croit-on se rapporte à une taxe industrielle dont tout le monde a parlé en 1960:

"Des études minutieuses ont été faites, l'an passé, dans le but de parvenir à une distribution plus équitable des taxes sur les propriétés foncières. Dans ce sens, nous proposons des lois qui élargiront le domaine de taxation dans la province."

La construction des routes provinciales sera limitée aux essentielles alors que le gouvernement se propose d'agrandir sensiblement son système de lignes téléphoniques.

Les travaux publics mentionnent la construction d'édifices nécessaires à l'administration, à l'instruction et l'hospitalisation.

En fait, autres se trouvent des références aux emprunts municipaux qui devront se maintenir au minimum, des révisions à l'effet de la compensation et des modifications au système de divisions électorales.

Dans le domaine de l'agriculture, le gouvernement se propose d'approuver des mesures destinées à favoriser le développement scientifique des pâturages, du sol, de l'irrigation et des bestiaux.

Un des points les plus importants du discours, porte sur l'instruction publique: "Mon gouvernement présentera une nouvelle méthode qui permettra de rencontrer les déboursés scolaires sans surcharger les contribuables. Des lois seront adoptées permettant la construction d'une école polyvalente que à Edmonton, et une école dédiée à l'entraînement scolaire des infirmes". L'assistance publique sera distribuée d'après un nouveau système prenant en considération le besoin individuel.

Parmi les projets indiqués sous le plan de cinq ans, un centre diagnostique semblable à celui de Rochester sera établi à Calgary et le programme d'hôpitaux auxiliaires commencera l'an passé se continuera.

Les municipalités pourront encore obtenir l'argent promis pour le pavement des rues, la construction de centres récréatifs et de foyers additionnels d'Edmonton et de Calgary.

Le ton général du Discours est tout à fait différent de celui de 1959, qui tombait dans l'optimisme à l'exubérance. Le gouvernement alors espérait encore que la dépression qui s'annonçait ne serait qu'un nuage. Afin d'enrayer les effets, le gouvernement a lancé un ambitieux programme de cinq ans, de travaux publics, d'aide aux municipalités, à l'ins-truction publique et à l'hospitalisation.

Il n'en est pas ainsi en 1961. Le ton du discours du Trône est sobre. Il touche à la réalité et tient de la prudence sans toutefois s'étendre au pessimisme, mais il ne donne certes pas l'assurance que "tout est au mieux dans le meilleur des mondes".

### AMBROSE HOLOWACH

#### CONDAMNE LA DETTE NATIONALE

A. Holowach, député crédit social pour Edmonton centre a secondé le Discours du Trône. Dans son adresse, M. Holowach s'est sévèrement attaqué à la politique fédérale, blâmant la

## RETRAITES FERMEES

### Etoile du Nord

St-Albert  
Téléphone 599-6136

#### HOMMES

30 mars - 1er avril: Dr Charles LeFebvre, 14108-97A avenue, tél. 11U 8-9616; M. Roger Motut, 11137-89 avenue, tél. GE 9-4128; M. Maurice Lavallée, 10126-115ème rue, tél. HU 8-3516; M. Léo Belhumeur, 10651-149 rue, tél. GL 5-7051.

#### DAMES

25 - 27 avril: Mme A. Piché, 11046-111A avenue, tél. HU 8-5947; Mme Paul Châtain, 9913-112 rue, tél. CA 2-1050.

#### COUPLES MARIÉS

7-9 avril: M. et Mme Gilbert Lavallée, 12139-123 rue, tél. GL 4-1194; M. et Mme Bernard Belhumeur, 10830 McQueen Road, Glengary Manor, Ste DI, tél. GL 4-1513; M. et Mme Van Der Wal, 11421, tél. R 712.

Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous à M. et Mme J.-H. Forest, 6503 Hardisty Drive, tél. HO 6-8442 ou HO 6-2887; ou Rév. Père Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, tél. 599-6136. Les retraites durent deux jours: de 7h.30 p.m. à 7h.00 p.m.

présente situation économique sur ce qu'il considère "être un déficitaire système monétaire". Le chômage, dit-il, est ni causé par un surcroît ou une absence de produits, mais par un faux système de distribution.

La dette du Canada augmente continuellement et est suspendue au sein des canadiens comme une meule de moulin, ajouta-t-il. L'intérêt de la dette nationale a atteint le chiffre colossal de \$800,000,000, par année, ce qui d'après le député, est plus que les dépenses entières du gouvernement au la guerre.

Il félicite le gouvernement provincial sur son attitude envers la création de nouvelles dettes, et sur les efforts tentés jusqu'à date en vue de réduire les frais scolaires.

La semaine prochaine verra le commencement des débats sur le discours et M. Watkins, député conservateur, entamera la discussion, laquelle croit-on dans les milieux informés, durera deux semaines.

Ottawa. — L'indice des prix des produits de consommation a baissé dans les dix régions urbaines choisies par les enquêtes du Bureau fédéral de la statistique du mois de décembre au mois de janvier.

L'indice général a fléchi de 0.5 p. 100 à Toronto à 0.1 p. 100 à St-Jean de Terre-Neuve.

C'est dans le domaine du vêtement que la baisse a été la plus marquée suivi du domaine des frais domestiques.

### Motel Northgate

Taux au jour et à la semaine  
Cuisine — Moderne — Télévision  
atmosphère de tranquillité  
Chemin no 2 nord  
137 ave et route de St-Albert  
Tél. GL 5-4656

Le Conseil des Ecoles Séparées d'Edmonton sollicite des applications de la part de professeurs qualifiés pour les écoles élémentaires, secondaires et supérieures, pour le 1er septembre 1961. S'adresser à

M. A. A. O'Brien, surintendant  
ECOLES SEPARÉES D'EDMONTON,  
9807-106 rue, Edmonton, Alberta  
Téléphone GA 4-6474

## TAUX D'AUBAINES CN

à l'Est du Canada

Les 2, 3, 4 mars — Limite de retour: 25 jours

### ENTRE EDMONTON

Voitures ordinaires	Vous épargnez	Valides dans les voitures ordinaires, et dans les voitures-lits (classe touristes) sur paiement de la couchette.
Aller-retour		
Toronto	\$80.45	
Ottawa	90.90	
Montréal	95.90	

UNE EXCLUSIVITE DU CN: les chambrettes classe touristes du Super Continental.

Ces réductions sont valides si le point de départ est compris entre Edmonton, Calgary, Armstrong et Fort-Arthur et si la destination est comprise entre Calgary, Sudbury, Windsor et Montréal.

Enfants de 5 à 12 ans, demi-place. Les enfants de moins de 5 ans voyagent gratis.

Transport des bagages gratuit jusqu'à 150 livres.

Informations de votre agent CNR.



CANADIEN NATIONAL

**Van Brabant Motors Ltd.**  
Tél. MI 5-3223  
Rés. MI 5-3651  
C.P. 98  
St-Paul  
Alberta

Jules Van Brabant  
Gérant  
Agent:  
MACHINERIES, CAMIONS  
I.H.C.  
Autos Volkswagen  
Engrais Elephant Brand  
Pneus Firestone—Gros et détail  
Echanges de toutes sortes.  
N'importe où dans la province.

**FERD NADON**  
BUJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115-102ème rue Edmonton

Faisons commissions, ventes valises, caisses, livres, papiers, messages, Garçon et autos à votre service.  
T. M. CHAMPION  
**CHAMPION'S**  
10223-106 rue  
PARCEL DELIVERY  
Tél. CA 2-2346 — CA 2-2056

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de  
**Jack and Jill**  
Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil  
Westmount Shopping Center et  
Bonnie Doon Shopping Center



Nouvelles concernant la dinde à tout usage avec tous les avantages du marché!



**Swift**  
HATCHERIES

Cherchez-vous une dinde qui augmentera vos profits? Essayez la dinde blanche Swift Nicholes à large poitrine! Cette dinde se distingue par une croissance rapide et une maturité hâtive qui vous permet de profiter du marché dès l'été! La Nicholes blanche est munie de sang de la dinde bronzée. De plus, les plumes noires ont été éliminées. Ne perdez pas votre chance de profits, commandez la Nicholes blanche de Swift immédiatement. Demandez aussi des informations au sujet de la dinde Nicholes bronzée à large poitrine... une autre dinde de qualité.

**Swift's Hatchery**  
Edmonton, Alberta  
Tél. GR 9-2021  
Après les heures de bureau  
GR 9-2027

# A l'Antenne de chfa

ST-PAUL vs BONNYVILLE

Je reviens ce matin de Bonnyville, où Tharcis Forestier et moi-même, avons fait la diffusion du hockey samedi soir dernier, lors de la quatrième partie de la série semi-finale entre les Darts de St-Paul et les Pontiacs de Bonnyville. Les auditeurs qui étaient à l'écoute savent qu'il existait alors beaucoup de confusion sur la validité de la partie jouée à St-Paul le jeudi soir précédent alors que les Darts triomphaient des Pontiacs. Au moment où j'écris cette chronique, la confusion règne toujours et la cinquième partie de cette série qui devait être jouée

dimanche après-midi à St-Paul et être diffusée par CHFA n'a pas encore été disputée.

## PARLEZ-VOUS FRANÇAIS

Plusieurs d'entre vous m'imaginent qu'écouter la première émission de la série "Parlez-vous français", vendredi dernier à 4h45 p.m. Nous avions alors à nos micros quelques élèves de l'école secondaire "Queen Elizabeth", d'Edmonton. J'ai recueilli en fin de semaine quelques commentaires concernant cette émission, et je crois pouvoir conclure qu'elle est très favorablement écoutée de nos auditeurs. Vous savez sans doute remarqué le bel effort que font ces jeunes étudiants et étudiantes pour apprendre à parler correctement notre langue. Le but de l'émission comme la plupart d'entre vous le savez sans doute déjà est de promouvoir l'étude et l'intérêt du français chez nos concitoyens de langue anglaise. Si l'on veut que le français prenne une place importante dans la vie de tous les jours, il nous appartient d'être conscients de la faire connaître et accepter de la présente génération, qu'elle soit anglaise ou autre. L'émission "parlez-vous français", devrait faire un bon travail dans ce sens. Vendredi prochain, nous aurons le plaisir d'accueillir dans nos studios quelques élèves de l'école "Ross Shepherd" d'Edmonton. Ne manquez pas d'être des nôtres.

—On peut arriver au christianisme par tous les chemins, parce qu'il est le centre de toutes les vérités.

—Il n'y a que le christianisme pour enlever le glissement insensible par lequel, de tout son poids original, notre race rétrograde en ses bas-fonds.

Taïné

## Le chapelet à CHFA

FÉVRIER 1961

23. La paroisse St-Louis de Bonnyville
24. La paroisse Sacré-Cœur de Donnelly
25. Les vieillards du Foyer Youville de St-Albert
27. Le personnel de la banque de Montréal de Falher
28. Le diocèse de St-Paul.

MARS

1. Paroisse Sacré-Cœur de Donnelly
2. M. et Mme Elzair Perreault, de St-Paul
3. Quelques paroissiens de Breynt
4. La paroisse Ste-Anne de Donnelly

La semaine à

## Radio Sacré-Cœur

(Semaine du 27 février au 3 mars 1961)

LUNDI: Ernest Gagnon, s.j., "Paternité de Dieu"  
Chant par M. Paul Dolan de Montmagny.  
MARDI: Roger Grisé, s.j., "Un signe efficace"  
Chant par M. François Vinet de Matane.  
MERCREDI: Roger Grisé, s.j., "Le sacrement de pénitence"  
Chant par M. J.-B. Blanchet de Ste-Anne de la Pocatière.  
JEUDI: Roger Grisé, s.j., "Terme-propos"  
Chant par M. J.-B. Blanchet de Ste-Anne de la Pocatière.  
VENDREDI: M. Pallascio Morin, "Confidante du Sacré-Cœur"  
Chant par les Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaska.

CHFA — 680 — 3h.15 p.m.

## 5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI

AU VENDREDI

- 6.50—Bonjour
- 7.00—Nouvelles R.C.
- 7.05—Sourire du matin
- 7.15—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Sourire du matin
- 8.00—Nouvelles locales
- 8.05—Sports
- 8.10—Joyeux compléments
- 8.30—Nouvelles locales
- 8.35—Joyeux compléments
- 9.00—Nouvelles locales
- 9.05—Avec Simone
- 9.10—A votre service
- 9.15—Vie de femmes
- 9.30—En vedette
- 9.45—Pour vs mesdames
- 10.00—Jeunesse Dorée
- 10.15—Bal musette
- 10.30—Beau temps...
- 10.45—Un homme...
- 11.00—Nouvelles R.C.
- 11.10—Intermède
- 11.15—Visages de l'amour
- 11.30—A vous la parole
- 12.00—Beau temps
- 12.05—Nouvelles locales
- 12.25—Sports
- 12.30—Réveil rural
- 12.45—Journal agricole
- 1.00—Nouv. locales
- 1.05—Improvisé
- 1.30—Miss Music-Hall
- 2.00—Nouvelles R.C.
- 2.05—Ranch 680
- 3.00—A l'antenne
- 3.15—Radio Sacré-Cœur
- 3.30—Concert favori
- 4.00—Nouv. revue et sp.
- 4.30—Boîte aux surprises
- 5.00—Musique et trépas
- 6.00—Nouvelles locales
- 6.05—Nouvelles sportives
- 6.10—Au jour le jour
- 6.15—Plus belles voix
- 6.45—Le Chapelet
- 7.00—Cœur à cœur
- 7.15—Psychologie
- 7.30—(Selon le jour)
- 8.00—Nouvelles
- 8.15—Commentaires
- 8.30—(Selon le jour)

9.00—Prog. Allemand

9.30—Prog. Ukrainien

10.00—Ici l'on danse

10.30—Nouv. R.-Ouest

9.40—Ici l'on danse

11.00—Adagio

2.00—Dernières nouv.

2.05—Recueillement

2.10—Fin des Émissions

DIMANCHE

9.50—Bonjour

9.55—Nouvelles locales

9.00—Pré du Carême

10.00—Le monde parle

10.30—Arc-en-ciel

11.00—Messe dominicale

12.00—Musique en d'ant

12.15—Nouvelles locales

12.25—Sports

12.30—Musique en d'ant

12.45—Abbé Pierre parle

1.00—Prog. Italien

2.00—Parade des succès

4.00—Nouvelles R.C.

4.10—Opéra

6.30—Nouv. dramatiques

7.00—En. religieuse

7.30—Tour des capitales

8.00—Nouvelles R.C.

8.15—Voix de l'Évangile

8.30—Orchestre varié

9.00—Prog. Allemand

9.30—Météo. d'Ukraine

10.00—Nouv. et sports

10.15—Ici l'on danse

11.00—Adagio

12.00—Nouv. et sports

12.05—Recueillement

12.10—Fin des émissions

LUNDI

7.30—Vie Économique

8.30—Mantovani

MARDI

7.30—Idées et hommes

8.20—Prog. italien

MERCREDI

10.15—Temp.-Quaker

7.30—Petites symphonies

8.30—Prog. polonais

JEUDI

7.30—Place publique

8.30—RTF présente

VENDREDI

4.45—Parlez-vs français?

7.30—Chasse à l'inconnu

8.30—Prog hollandais

SAMEDI

6.50—Bonjour

7.00—Nouvelles de R.C.

7.05—Musique en tête

7.15—Prière du Matin

7.30—Nouvelles

7.35—Musique en tête

8.00—Nouvelles

8.05—Minutes du sportif

8.10—Musique en tête

8.30—Nouvelles

8.35—Musique en tête

9.00—Nouvelles

9.00—Beau samedi matin

1.00—Nouvelles

11.10—Intermède

11.15—Meilleure français

11.30—Toute Lucille

12.00—Musique en d'ant

12.15—Nouvelles

12.25—Sports

12.30—Musique en d'ant

12.45—Établissement rural

1.00—Nouvelles

1.05—Vers demain

2.00—Concert du samedi

2.00—Ranch 680

4.00—Nouvelles

4.10—Intermède

4.15—Peuplades du Nord

4.30—H. Catho. en Cri

5.00—A votre santé

5.15—Météo de l'Im.

5.45—Collégial

6.00—Nouvelles

6.10—Sports

6.15—Variétés musicales

6.30—Langue b. pendue

6.45—Le chapelet

7.00—Samedi avec Paul

7.15—Samedi avec Paul

8.00—Chro. canadienne

8.30—Samedi avec Paul

9.00—Prog. Allemand

9.30—Prog. Ukrainien

10.00—Nouvelles

10.10—Samedi avec Paul

12.00—Dernières nouv.

12.05—Recueillement

12.10—Fin des émissions

## L'Etoile du Nord

Maison de Retraites

## 78 hommes à la retraite pour les Canadiens français

Le projet d'une extension à notre Maison est maintenant un fait accompli! En plus d'offrir plus de logement à la chapelle, à la salle de conférences et pour les chambres, la nouvelle partie a rendu possible d'offrir notre salle à manger, un foyer spacieux et diverses commodités qui ajoutent au confort pratique de la maison.

Commencées au commencement de

## Petits faits dans un petit monde

Les ambulanciers de Mexico, avaient trouvé sur la voie publique un inconnu, tué par un chauffeur et complètement défiguré. Pour des raisons administratives — le dossier d'un inconnu étant trop compliqué — ils décidèrent que la victime s'appellerait Clemente Zamora. Malheureusement la police avertie trouva qu'un Clemente Zamora existait vraiment à Mexico et, mis par leur devoir, allèrent avertir la famille du défunt de l'accident survenu. La famille toute en larmes procéda aux funérailles et s'apprêta à se partager l'héritage fort peu important, lorsque le dit Clemente Zamora réapparut. Il fallut plusieurs heures pour avertir la famille qu'il y avait eu malentendu. Mais entre temps, Clemente s'était heurté avec toute sa famille, ayant pu constater de ses yeux la rapacité avec laquelle celle-ci s'était empressée de se partager son maigre bien.

Une manœuvre générale d'évacuation a eu lieu dans une ville suédoise. L'opération avait pour but de contrôler l'efficacité du système d'évacuation en cas d'attaque atomique. Dès six heures du soir, les voitures sillonnèrent la ville, munies de haut-parleurs qui invitèrent la population de brancher immédiatement sur les postes de radio pour écouter les consignes. Malheureusement la manœuvre échoua parce que les employés de la radio, prenant trop à la lettre les nouvelles qu'ils devaient lire devant le micro, s'étaient égarés.

Un ouvrier de Sarrebourg en Moselle, est un soir en dispute avec son épouse au sujet d'une somme de trois cent mille anciens francs dont il venait d'hériter. Pris de colère, il ouvrit le poêle et y jeta la liasse de billets. La dispute cessa par miracle, les deux époux, reprenant leur sens, essayèrent désespérément de sauver les billets des flammes, mais il était trop tard. L'héritage avait disparu en fumée.

Les autorités de l'OTAN ont donné des ordres stricts à leurs aviateurs de ne plus foncer, au cours de leurs manœuvres aériennes, dans les vols d'oiseaux migrateurs revenant d'Afrique. On constate en effet en Allemagne occidentale, une véritable hécatombe d'oiseaux migrateurs, à la suite des manœuvres aériennes.

La tour de l'hôtel de ville de Cologne a été vendue aux enchères pour la somme de trente mille couronnes. La totalité du montant revient à l'œuvre des réfugiés. La vente faite pour deux jours et il est interdit, comme stipule le contrat, de démolir, de déplacer la tour pendant ce laps de temps. La tour ne coulera d'ailleurs aucun risque car l'achat a été fait par une firme de produits pharmaceutiques, désireuse de l'utiliser pendant deux jours, pour sa campagne de publicité.

Une soucoupe volante avec moteur Volkswagen? Ce serait en effet un essai qui se serait déroulé à Linxuvu, en Finlande. La soucoupe a atteint une vitesse de 50 milles heures et s'est déplacée à environ 5 m. au-dessus de la surface gelée d'un lac. A quand la soucoupe populaire?

Deux cambrioleurs étaient à l'œuvre à Paris, forçant un coffre-fort. L'un d'eux voulant avertir sa femme que le "travail durerait quelque temps" se trompa dans le noir de numéro et tourna le numéro de police-securus... qui arriva quelques instants après sur les lieux et cueillit nos deux hommes.

(UM)

juillet par le contracteur, M. J.-H. Forest, les travaux ont été d'avant si vigoureusement que dès le 25 novembre la section des chambres était prête, et un groupe de 60 jeunes filles occupait pour la première fois toutes les facilités de la maison agrandie.

Depuis, l'organisation s'est complétée peu à peu et l'agencement s'est fait graduellement: le 12 décembre la salle à manger était ouverte aux réceptions, et le 7 février l'arrivée des nouveaux meubles pour le foyer principal mettait la dernière — et sans doute la plus attrayante! — touche à l'aménagement de la nouvelle aile.

Le nouveau plan ajoutait 16 chambres de plus — cela semblait devoir certainement suffire à répondre aux besoins courants de logement! La réponse de plus en plus nombreuse et enthousiaste qu'attire le mouvement de retraite depuis quelque temps semble démontrer que non, déjà...

Parmi ceux qui en ont fait l'expérience personnelle, plusieurs reviennent régulièrement pour une retraite: ils y trouvent une orientation spirituelle, un stimulant vers une vie de piété plus intense, et beaucoup se disent heureux d'avoir été aidés à résoudre des problèmes qui les embarrassaient ou les décourageaient.

Un nombre record de 78 hommes s'inscrivent pour la première retraite de langue française de l'année, du 3 au 5 février, et dans ce groupe il y avait bon nombre de représentants des paroisses de Beaumont, Legal, Morinville, Picardville, Vimy, Villeneuve, en plus de St-Albert et plusieurs paroisses de la ville.

Les capitaines qui ont obtenu ce magnifique résultat par leurs efforts diligents et leur zèle méritent nos félicitations: MM. Aurèle Durocher de Villeneuve, Normand Lévesque de Legal, Edmond Sabourin de Vimy et Adrien Landry d'Edmonton.

Durant cette retraite les cérémonies à la chapelle étaient rehaussées par le chant accompagné à l'orgue par M. Lucien Ouellette, principal de l'école de Legal. Chanté avec cœur par ce groupe qui remplissait la chapelle, nos cantiques français avaient une résonance, un charme particulier pour nos yeux.

Il y a sept retraites en langue française au cours de l'année, trois pour les hommes, trois pour les femmes, et une pour les couples mariés. Chacun de nos deux journaux catholiques, un en français et l'autre en anglais, publie régulièrement et gracieusement la cécille de nos retraites.

I. C.

## 254 confessions religieuses aux Etats-Unis

(CCC) — L'Annuaire des confessions américaines, édité par le Conseil national des Eglises des Etats-Unis indique que, en 1959, les 254 confessions religieuses des Etats-Unis comptaient 112,226,905 adhérents, soit 2,669,164 ou 2.4 p. 100 de plus que l'année précédente. C'est le plus haut pourcentage atteint jusqu'ici. Ce pourcentage était de 61 p. 100 en 1958, de 57 p. 100 il y a dix ans, de 38 p. 100 au début du siècle et de 16 p. 100 en 1850.

Les multiples dénominations protestantes, au nombre de 226, occupent la première place, mais l'Eglise catholique voit ses adhérents augmenter à un rythme supérieur. Il y avait, en effet, en 1959, 63,545,302 protestants aux Etats-Unis, soit une augmentation de 1.7 p. 100 par rapport à 1958. Les catholiques étaient au nombre de 40,871,302, soit 3.4 p. 100 de plus que l'année précédente.

—Beaucoup de non-pratiquants sont, pour le christianisme, comme ces enfants dont parle La Bruyère qui, drus et froids d'un bon lait qu'ils ont sucé, battent leur nourrice.

A. Bouyssonie  
—Le christianisme n'est pas primordiallement une vérité à écrire ou à dire, ni même uniquement à penser; c'est une réalité à vivre.

## Chaque mercredi à 10h.15 a.m. la Compagnie Quaker Oats du Canada

vous offre le programme

### "TEMPERATURE QUAKER"

Participez à ces concours.

Gagnez un des nombreux prix et pour faire pain et pâtisseries Utilisez en toute confiance

### LA FARINE QUAKER

Pré-tamisée pour votre facilité

C. H. F. A.

5,000 Watts

680 Kc.



Ce navire de guerre qui plonge sa proue avec assurance dans les eaux atlantiques, n'est autre que le "Ste-Croix", l'un des sept destroyers-escorteurs de la classe du Restigouche qui fait partie de la 5e escadre d'escorte canadienne. Bien que cette photo ait été prise à qui fait partie de la 5e escadre d'escorte canadienne. Bien que cette photo ait été prise à une date antérieure, elle est une réplique fidèle de la scène qui se déroule actuellement, alors que les navires de la 5e escadre rejoignent la plupart des navires de Commandement de l'Atlantique, dans une série d'exercices qui réuniront plus de 5,000 officiers et hommes, plusieurs appareils anti-sous-marins de la MRC et de l'ARC. Ce programme touchera à sa fin le 17 mars.

## Etre humain dans le vaisseau spatial?

Bonn. — Un astronaute de l'Allemagne occidentale a dit qu'il a capté des fragments de mots et de phrases en russe, en écoutant des signaux envoyés par le vaisseau spatial de sept tonnes de la Russie.

Les signaux ont été captés par Heinz Kaminski, chef de l'observatoire Bochum.

Il a dit qu'il a 12h.10 p.m. — 6h.10 du matin, heure normale de l'Est — il avait entendu le signal du vaisseau spatial sur une fréquence de 19,994 mégacycles. Il s'est poursuivi durant 22 minutes et devenait faible à certains moments.

A mesure qu'il faiblissait, il entendait des fragments de mots et de phrases en russe.

La Russie n'a rien dit des progrès du vaisseau spatial, le plus lourd lancé dans l'espace jusqu'ici, depuis son lancement tout récent.

Un astronaute sud-africain a allégué qu'en raison des signaux radioélectriques émanant du satellite de sept tonnes lancé par l'URSS, il est possible que le vaisseau spatial soit habité par un être humain.

M. Hein Ottens, chef de la division de Natal de la Société astronomique de l'Afrique du Sud, a révélé qu'il avait réussi à capter des signaux du satellite pendant 35 minutes à l'aide d'un récepteur exceptionnellement sensible.

Il a ajouté que le signal était ponctué d'un bruit ressemblant à celui d'un commutateur qu'on actionne. Ceci pourrait signifier la présence d'un microphone à bord du vaisseau spatial et que le commutateur est actionné par un être humain.

### SATELLITE APERÇU

De Melbourne, en Australie, on apprend qu'un professeur de physique de l'Université de Melbourne a affirmé avoir aperçu le nouveau satellite russe.

Le professeur M. Hepper a fait savoir qu'il était passé au-dessus de Pakonham, à 40 milles au sud de Melbourne vers 8h.30 p.m., heure locale.

"Le satellite paraissait être dans la bonne orbite et présenter à la bonne vitesse", a-t-il ajouté. Il a pu observer le bolide pendant cinq ou six minutes.

Il a dit qu'il se déplaçait plus vite que tout autre satellite qu'il lui a été donné d'apercevoir.

## Pour un rapprochement E.-U.-Amérique latine

Washington. — Une mission parlementaire vient de soumettre au Congrès une série de recommandations politiques et économiques destinées à améliorer les relations entre les Etats-Unis et l'Amérique latine. La mission qui a visité six pays sud-américains signale que l'administration Kennedy a fait naître un grand espoir chez les voisins des Etats-Unis et qu'elle jouit d'une occasion unique de resserrer les liens entre les deux Amériques. Pour atteindre le but, la mission suggère entre autres, sur le plan politique, des efforts pour dissiper l'impression que le "leadership" américain signifie "domination".

New-York. — Un membre du clergé américain, M. l'abbé Norbert Georges, vient de lancer une campagne en faveur de la canonisation d'un saint, le bienheureux Martin de Porres, un frère converti qui a été l'un des hommes les plus influents au Pérou au XVIIe siècle. Signalant que l'Eglise catholique n'a élevé jusqu'ici sur les autels qu'un seul saint de race noire — saint Benoît le Moine, canonisé en 1807.

## CANADIENS...

### VOYAGEZ À LA FRANÇAISE

A bord d'Air France, vous êtes chez vous.

AIR FRANCE vous sert tour à tour les mets gastronomiques des différentes provinces de France, accompagnés des meilleurs crûs français, et d'un souvenir originaire de la Province en honneur pendant le voyage.

AIR FRANCE vous permet de "voyager en français", en accordant la première place à la langue française dans son accueil à bord, et au sol... dans ses élégantes brochures conçues en français... et dans ses guides touristiques écrits pour ceux qui aiment la France.

AIR FRANCE porte aux quatre coins du monde le témoignage de la présence française... par la qualité de ses installations... le décor de ses avions... la courtoisie de son personnel.

## AIR FRANCE

COMPAGNIE FRANÇAISE AU SERVICE DU CANADA FRANÇAIS







Parmi les 73 personnes qui ont perdu la vie dans le désastre de l'air en Belgique, la semaine dernière, se trouvait un groupe de patineurs de fantasia américains, dont voici une photographie prise avant leur départ de l'aéroport Idlewild, de New-York. L'on remarque à gauche, l'entraîneur-gérant de l'équipe, M. Deane McMin, de Lomita, Californie.

## Un Anglais découvre le secret des Russes

Londres. — Un écrivain britannique, Wright Miller, n'a peut-être pas trouvé le moyen de faire fondre la glace de la Volga, mais il n'en a pas moins écrit un livre qui devrait beaucoup aider à réchauffer les deux blocs en cause dans la guerre froide.

Le livre s'intitule "Russians as People". — "Le citoyen russe" — et il nous fait découvrir les caractéristiques de Khrouchchev sous l'aspect d'individus agréables, par bien des côtés, ressemblant étonnamment aux Britanniques.

La qualité de l'humour soviétique, "Attitude du Russe vis-à-vis des femmes, son don d'atténuer les gâches dans les réunions sociales et son esprit sportif, — le "sportsmanship", comme disent les sujets de Sa Majesté — qui se développe de plus en plus voilà autant de caractéristiques qui ne manquent pas de charmer les touristes britanniques.

Après la première rencontre il trouve que le Russe lui paraît beaucoup moins étranger que l'Italien ou le Français.

Mais, si l'on creuse un peu, on découvre vite un gouffre.

### BASE DU COMMUNISME

Co qui constitue ce gouffre, c'est la différence entre un peuple sophistiqué chez lequel la féodalité a été supprimée il y a six siècles et une nation dont l'immense majorité, il y a à peine plus d'une génération, vivait encore comme au 14<sup>e</sup> siècle.

Et pourtant, même la constatation de ce fait n'explique pas au voyageur comment la grande sincérité de la nature russe peut s'accommoder d'un gouvernement dont les structures cachent une hypocrisie crasse. A mesure que le nombre des connaissances russes se multiplie, l'Anglais s'étonne de plus en plus de voir que le communisme a pu survivre chez ces gens pendant 43 années, surtout quand on songe que les membres du Parti ne forment que cinq pour cent de la population totale.

La clé de l'énigme, au dire de Miller, est l'existence du "mir", institution séculaire, organisme de village existant depuis des siècles et ressemblant sensiblement aux fermes collectives modernes. C'est cet organisme qui dirigeait la vie du paysan et réglait sa production. Ses membres, bien qu'ils aient été élus, détenaient l'autorité absolue.

C'est surtout parce que le Russe n'aime pas assumer des responsabilités que le système a pu se maintenir sans

difficulté. Du point de vue émotif, c'est un individuisme, mais il préfère le côté pratique de sa vie soit réglé par d'autres. Si tout va mal, il peut reporter la responsabilité de son malheur sur ses supérieurs, se contentant de hausser les épaules dans un geste fataliste; on est au royaume du "Nichevo" — ce qui doit arriver arriver — qui règne.

Edward Crankshaw, une des plus grandes autorités britanniques sur les questions soviétiques, dit que le livre de Miller est le premier qu'il ait lu qui reflète sans distorsion la façon dont les traditions russes sont absorbées et exprimées par le système soviétique.

Mais, par-dessus tout, il recommande le volume en sa qualité de fidèle portrait du Russe moyen et de la vie qu'il mène.

Miller sait déceler le moindre détail significatif mais il sait décrire une atmosphère avec un lyrisme poétique. Les paysages russes semblent tirés des mémoires de quelque brillant conteur du 19<sup>e</sup> siècle et on y trouve des forêts enchantées ou les sapins sont couverts d'une superbe cape de neige, des champs de blé dont l'or vibre au soleil, d'énervantes randonnées à travers la steppe "qui vous donnent envie de vous rouler par terre et de lancer vos bottes dans la coupe bleue d'un ciel éblouissant".

### La semaine

#### Dans le sport

On attendait avec impatience la rencontre entre les Canadiens en baisse de forme et Toronto qui semblait voler de victoire en victoire. Les Canadiens se sont retrouvés et ont infligé aux Leafs une indiscutable défaite par trois à un. Jacques Plante s'est surpassé et c'est avec joie que les partisans du club montréalais ont appris le retour en forme du gardien.

À classement, Toronto qui a deux parties de plus que les Canadiens mène toujours avec 73 points contre 69. Pour le classement des meilleurs compteurs de la Ligue Nationale, Mahovich est passé en tête avec 69 points devant Geoffrion 68, Moore 65 et Béliveau 63.

En ski, le championnats canadiens du Mont Oxford a mis aux prises les meilleurs skieurs du Canada et des États-Unis. Les dirigeants de la Canadian Amateur Ski Association se sont rendus

### Edmonton

#### Nouvelles des Ecoles Séparées

Au cours de son Assemblée du 13 février la Commission des Ecoles Séparées d'Edmonton a engagé 23 professeurs qui se joindront au personnel enseignant en septembre 1981.

L'on a étudié les services que la Télévision peut rendre à l'éducation. Comme conclusion, il fut décidé de continuer à s'intéresser à cette technique moderne, jusqu'à ce jour où elle sera assez développée pour permettre de s'en servir effectivement.

Trois de nos écoles séparées participeront à l'enquête entreprise par un groupe de dentistes et portant sur la conditions des élèves de nos Ecoles d'Edmonton.

Une série de cours supplémentaires se donnent aux élèves des Grades XI et XII qui désirent accéder plus de temps à certains sujets particuliers tels que la chimie, les Études sociales, les mathématiques et les sciences. Ces cours se donnent le samedi avant-midi et se poursuivent durant les quinze prochaines semaines. Jusqu'à date 102 élèves s'y sont enrôlés.

Il a été décidé que le service d'orientation professionnelle attirera l'attention des jeunes, d'une façon particulière, sur les excellentes positions qui leur sont offertes, après leurs études, dans le monde de l'industrie et du commerce.

sur les lieux pour pouvoir juger de la forme de nos champions.

En patinage artistique, on avait pensé un moment à annuler les championnats mondiaux de Prague en signe de deuil devant la mort de l'équipe américaine, mais il a été finalement décidé que le concours international aura lieu.

En boxe, l'un des deux champions du monde des poids moyens, Paul Pender a accepté de mettre son titre en jeu le 22 avril prochain contre Carmen Basilio. Pender est champion du monde en Europe, dans les États de New-York et de Massachusetts. Les autres États et le National Boxing Association reconnaissent pour champion Gene Fulmer.

—La puissance de l'homme sur l'homme tient à une forte conviction appuyée sur une noble vie.

A.-D. Sertillanges, o.p.

## OYEZ! OYEZ!

24 février

Thé servi à l'Auditorium de la Ing. son's Bay, de 2h. à 4h. p.m., par The Voice of Women Organization.

1er mars

Club du Président à 6h. p.m. au restaurant Seven Seas. Tous sont cordialement invités.

8 mars

Présentation du film "Children of Hiroshima", à l'Auditorium de l'Alberta College, à 8h.30 p.m., sous les auspices du Edmonton Committee for the Control of Radiation Hazards, la Voice of Women Organization, le United Nations Organization et le Fellowship for Reconciliation Group.

### Festival régional

#### de la Chanson française

le 1er mars

au gymnase de l'école Routhier,

à Falher,

à 1h.15 et à 7h.30 p.m.

Billets en vente dans les écoles.

"Premiers rendus... premiers servis."

Ottawa. — La Chambre des Communes a entériné, sans naturellement la rejeter ni l'adopter, une proposition du député de Montréal-Carier, M. Léon Crestohl, sur les exemptions d'impôt pour les étudiants.

Au cours d'un bref et ferme débat, les députés ministériels ont félicité M. Crestohl de l'intérêt qu'il porte aux étudiants tout en lui signalant que la proposition arrivait un peu tard, puisque M. Fleming était déjà passé sur actes en décembre dernier avec son budget.

### FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115-102ème rue Edmonton

## Horizons...

(suite de la page 1)

### L'Épiscopat catholique vs le gouvernement espagnol

Les grandes agences de presse soi-disant neutres accusent volontiers le clergé et surtout l'épiscopat espagnol de servilité déplorable à l'égard du régime Franco. Une lettre datée du 15 novembre dernier et signée par le cardinal Pla y Deniel, archevêque de Tolède et primat d'Espagne, donne un éloquent démenti à cette fausse rumeur qui n'est certes pas de nature à relever le prestige de l'Église. Cette lettre porte sur un problème que, surtout depuis l'encyclique "Humanae Vitae", l'Église considère comme extrêmement important: les organisations ouvrières.

Pour bien comprendre la teneur de cette lettre, il faut savoir qu'il existe en Espagne un Syndicat officiel, fondé, dirigé et administré par le régime franquiste. En marge de Syndicat, l'Action catholique espagnole a fondé des Fraternités ouvrières précisément parce que l'organisme officiel est devenu tout simplement un outil aveugle, entre les mains du gouvernement. De plus en plus, il existe entre Syndicat officiel et Fraternité ouvrière, une tension (pour ne pas dire une guerre froide) qui n'est à l'avantage de personne.

Jugeant que cette situation déplorable avait duré assez longtemps, le primat d'Espagne a adressé sa fameuse lettre au délégué général des Syndicats officiels, M. José Solís Ruiz. Le ton et les termes employés dans cette lettre n'ont rien qui sente la servilité. Le cardinal insiste particulièrement sur le devoir, pour la législation espagnole de reconnaître l'existence et les activités des Fraternités ouvrières et de donner suite à leurs justes réclamations, sans quoi "Les Syndicats officiels s'érigeraient en système totalitaire, à l'instar des hitlériens et des soviétiques". Ce qui, surtout pour des Espagnols, est tout le contraire d'un compliment.

Tout en demeurant très objectif, l'archevêque de Tolède énumère les justes revendications des Fraternités ouvrières. Voici ce qu'il écrit: "En Espagne, un des rares États confessionnels du monde, les Fraternités d'Action Catholique sont ignorées; elles sont qualifiées de subversives dans les documents gouvernementaux; leurs dirigeants sont persécutés par la police; on les met à l'amende pour ce qu'ils disent; quand ce n'est pas pour ce qu'ils ne disent pas — et parfois même en présence de leurs évêques".

Dans ce document que certains commentateurs qualifient, — probablement à juste titre — "du plus important événement politique espagnol depuis vingt ans", le Cardinal-primat fait preuve d'une indépendance admirable, à l'égard du gouvernement.

Rien de surprenant que la grande presse ne lui ait accordé aucune publicité.

J.P.

—Il n'y a de puissance que dans la conviction.

Chateaubriand

—Parler de Dieu sans conviction: mieux vaut se taire!

E. Langlois

—Il faudrait que les disciples du Sauveur aient un air plus sauvé.

Nietzsche

Un des meilleurs actes de charité est d'encourager les autres.

## Conférence de 1962...

(suite de la page 1)

clarations du ministre Gérin-Lajoie, et par le nombre des organismes canadiens-français qui demandent et reçoivent la permission d'adhérer à ce mouvement national.

Hier matin, par exemple, on a annoncé que les associations de Frères et religieuses enseignantes, que les jardiniers d'enfants, que le Conseil national du Cinéma, que l'ACFAS, que le Conseil de la Vie française et que l'Association des inspecteurs d'écoles avaient tous été admis au sein de la conférence. Et il était question que l'Association d'éducation du Québec vienne bientôt grossir les rangs.

Puis d'une certaine éducation et de personnes intéressées à l'éducation travaillent depuis plus d'un an à la préparation de la conférence qui aura lieu du 18 au 23 février 1982. On prépare une série de huit études, dans des domaines spécifiques de l'éducation, études qui fourniront aux délégués des renseignements sur lesquels ils pourront baser leurs discussions.

### Sujets variés

Voici d'ailleurs ces huit sujets: 1) Les buts de l'éducation dans une société libre; 2) le statut professionnel des éducateurs; 3) la mise en valeur du "potentiel étudiant"; 4) nouveaux développements dans la société; 5) le financement de l'éducation; 6) les recherches en éducation; 7) le citoyen et l'éducation. Il se peut qu'un neuvième sujet soit ajouté à cette liste déjà impressionnante.

Au cours de leur réunion d'hier, les délégués ont décidé les moyens à prendre pour faire de la prochaine réunion de Toronto une véritable "conférence des citoyens" sur l'éducation. Le président national a suggéré que pas plus d'un tiers des délégués soient des éducateurs professionnels. M. Fred Price, le directeur de la CCE, a dit cependant que certains autres groupes "le monde des affaires, par exemple — ne seraient peut-être pas aussi largement représentés que les responsables du congrès l'auraient voulu.

Des mesures seront également prises pour inciter les étudiants universitaires à participer activement à la conférence. Quelques représentants des écoles secondaires, de même que des jeunes travailleurs, seront aussi probablement invités. Enfin, des spécialistes étrangers seraient invités à participer non seulement à la conférence en général, mais à un forum d'information qui aura lieu durant les assises.

La première conférence, a-t-on signalé au terme de la réunion d'hier, a voulu mettre en évidence le problème social qu'est l'éducation. La conférence de février prochain discutera d'une façon plus précise des questions d'éducation. Les recommandations qui pourront être faites resteront cependant d'ordre général.

(La Presse, 11 février)

### Entente ouvrière-patronale suggérée

Ottawa. — M. Michael Starr, ministre fédéral du Travail, a suggéré en Chambre des Communes que le patronat et le mouvement ouvrier devraient se rencontrer afin de discuter des moyens de réduire le coût de production des marchandises.

Le gouvernement fédéral, a dit le ministre, ne veut pas s'immiscer dans les "relations normales" entre les patrons et les ouvriers en les réunissant de sa propre autorité.

—Édifier la beauté croissante d'un corps harmonieux, d'un esprit à qui rien d'humain n'est étrange, d'une âme qui entend l'appel du Christ et qui croit à l'amour.

Le vrai secret de conduire les hommes et de les rendre meilleurs, c'est de s'obstiner à les croire bons.

## Dans le monde...

(suite de la page 1)

nifestations anti-belges ont également eu lieu mais elles n'ont pas revêtu le caractère de violence qui a marqué les démonstrations en pays communistes.

A Washington le président Kennedy a traité des problèmes congolais. Il a mis en garde l'Union Soviétique contre toute intervention unilatérale dans les affaires intérieures du Congo. Il a également annoncé que toute tentative de détruire ou de paralyser l'ONU constituerait une atteinte grave contre l'indépendance et la sécurité de tous les pays. Il a ajouté que les États-Unis appuieraient l'ONU pour faire échouer à toute intervention au Congo. Le président s'est énergiquement élevé contre l'exploitation par Moscou de la crise congolaise.

Un avertissement analogue avait déjà été adressé à l'URSS par le délégué américain à l'ONU, M. Stevenson. Il a assuré avec fermeté que les États-Unis ne resteraient pas indifférents si une intervention soviétique avait lieu au Congo. Pour Kennedy comme pour M. Stevenson, le maintien de l'ONU au Congo est essentiel à la paix.

Une tragédie aérienne a endeuillé la Belgique. Un grand Boeing 707 à réaction de la ligne Sabena s'est abîmé près de l'aéroport de Bruxelles provoquant ainsi la mort de 61 passagers, et 11 membres de l'équipage et d'un fermier atteint des débris. Parmi les victimes se trouvaient les 18 membres de l'équipe américaine de patinage artistique qui se rendaient de New-York à Prague pour y participer aux championnats. L'avion allait se poser et avait signalé que tout allait bien à bord lorsqu'il s'abattit et prit feu. Parmi les membres de l'équipe américaine se trouvait Madame Owen, ancienne championne de patinage artistique. Les États-Unis, qui accompagnait sa fille Laurence, âgée de 16 ans, qui venait elle aussi de remporter le championnat d'Amérique. C'est la première fois qu'un avion à réaction long courrier a un accident de ce genre. Ce dernier se produisit à 10h.5 du matin. L'appareil s'était dirigé vers le pôle arctique et le pilote parut changer d'avis puisqu'il reprit de la hauteur et décrivit un large cercle pour revenir se poser. L'appareil aurait touché des fils de haute tension et se serait abîmé comme une bombe. Cette tragédie porte à 700 le nombre des morts tués dans les accidents d'avions civils depuis un an. Le plus terrible désastre a été celui qui survint récemment au-dessus de New-York, et qui vit deux avions entrer en collision et s'abattre faisant 134 victimes.

Les Russes qui ont réussi à envoyer une fusée en direction de la planète Vénus ont annoncé qu'ils avaient l'intention d'envoyer prochainement dans l'espace une immense station interplanétaire. L'énorme fusée qui avait servi de base de départ à l'engin envoyé en direction de Vénus s'est brisée en deux et est entrée en orbite au-dessus de la terre.

Les négociations continuent entre les représentants des gouvernements français et les rebelles algériens en vue de l'ouverture prochaine de négociations. La Tunisie joue un rôle actif dans ces travaux préliminaires, et l'on pense que des entretiens sérieux pourront avoir lieu prochainement.

Le ministre des affaires étrangères, M. Brentano a déclaré avant de prendre l'avion pour New-York qu'une des principales raisons de son voyage est le règlement du problème de l'empunt que l'Amérique voudrait faire à l'Allemagne de l'Ouest. Bonn avait proposé de verser un milliard aux États-Unis, mais ceux-ci estiment que cette somme n'est pas suffisante.

## LA BANQUE ET LE COMMERCE EXTÉRIEUR

Une cargaison peut être à destination de Bombay, d'Oslo ou du fabuleux Tombouctou.

Mais, où qu'elle aille, il n'est pas douteux qu'il y a une banque à charte qui en facilite le transport.

Les services que fournissent les banques à charte simplifient la tâche de ceux qui achètent ou vendent dans des pays lointains, qui bien souvent traitent sur des marchés, dans des langues et en des monnaies qu'ils ne connaissent pas.

Les banques, grâce à leurs réseaux de correspondants qui couvrent le monde, effectuent des mises en rapport et offrent d'utiles facilités partout où des Canadiens désirent faire des affaires ou voyager.

Tous les jours, les services des banques à charte favorisent le mouvement des échanges qui importe tellement à un si grand nombre de Canadiens.

LES BANQUES À CHARTE  
DESSERVANT  
VOTRE VOISINAGE

